

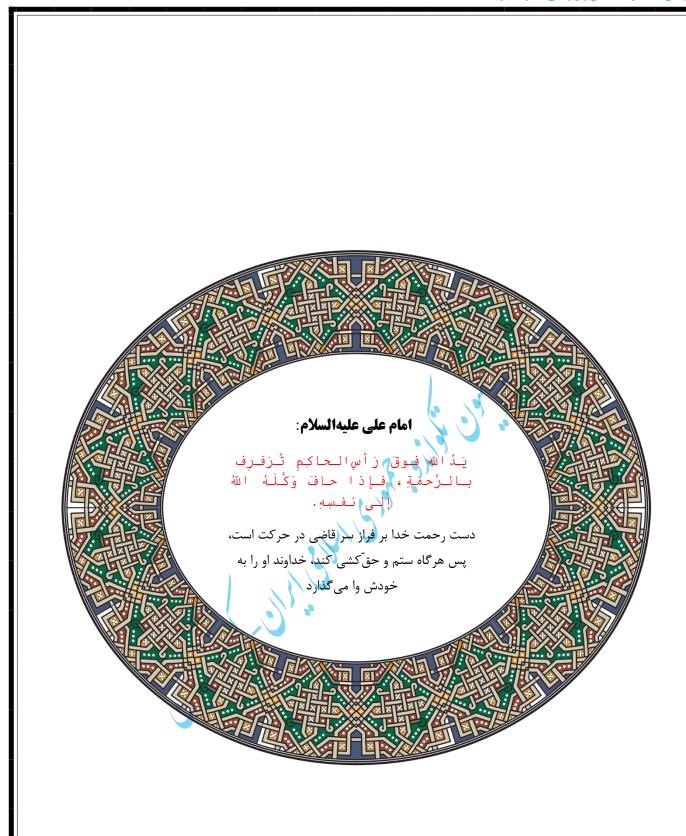




هررات گوائیی و هررات ساپتات گیوروگی

WT COMPETITION RULES & REGULATION

ترچمہ: مافظ مہدوی داور درچہ یک فدراسیون جہائے تکواندو رییس کمیتہ داوران فدراسیون تکواندو جمہوری اسلامے ایران





بهنام خداوندگار عدل و مروّت

قضاوت در هر زمینهای امری است خطیر که صحت انجام آن مستلزم عواملی از جمله روحیه عدالتخواهی، عشق، دقت، اعتماد بهنفس، هوش و ذکاوت فراوان میباشد. در زمینه ورزش نیز به خصوص ورزش رزمی دفاعی تکواندو، آموزش داوران حرفهای و وضع قوانین با مشخصههای مارالذکر حتی میتواند تأثیر شگرفتری را از حیث داخلی و بینالمللی داشته باشد.

در تکواندو که ورزش المپیکی کاملا شناخته شده در جهان و بسیار پرطرفدار در کشور عزیزمان ایران میباشد، نباید از ذهن مغفول بماند که قضاوت با عنوان داور و سابق بر آن، تدوین قوانین که میتنی بر عدالت، انصاف، برابری و اخلاق باشد، می تواند آرامش روحی و روانی خاصی را به خود داوران، ورزشکاران و بهدنبال آن برای وابستگان آنها و دستاندرکاران عرصه این ورزش القا و تثبیت نماید. مضاف بر آن قضاوتهای عادلانه و منصفانه داوران در این رشته رزمی قطعا می تواند موجب رشد بالندگی ورزشکاران و بهطور کلی قشر ورزش و متعاقب آن سبب افتخارآ فرینی برای ملت و کشورمان گردد و حس حمیّت ملی، امید و روحیه خودباوری را تقویت نماید به خصوص در نسل جوان بنا بر منویات رهبر معظم انقلاب که تاکید به ایجاد امید و روحیه خودباوری و حس توانستن را دارند، بایستی مدّ توجه همگان به خصوص مسئولین ذیربط قرار گیرد و بر پایه همین فرمایشات است که کلیه اشخاص ذی مدخل در این امر، باید تمامی توان خود را مصروف به دستیابی اهداف فوق نمایند.

سید محمد پولادگر

رييس فدراسيون تكواندو جمهوري اسلامي ايران

Enacted: May 28, 1973 Amended: Oct. 1, 1977 Amended: Feb. 23, 1982 Amended: Oct. 19, 1983 Amended: Jun. 1, 1986 Amended: Oct. 7, 1989 Amended: Oct. 28, 1991 Amended: Aug. 17, 1993 Amended: Nov. 18, 1997 Amended: Oct. 31, 2001 Amended: Sept. 23, 2003 Amended: Apr. 12, 2005 Amended: Feb. 13, 2009 Amended: Mar. 2, 2010 Amended: Oct. 7, 2010 Amended: Apr. 30, 2011 Amended: Oct. 4, 2011 Amended: Apr. 3, 2012 Amended: Dec. 26, 2012 Amended: Jul. 14, 2013 Amended: Mar. 19, 2014 Amended: Oct. 30, 2014 Amended: May 11, 2015 Amended: Nov. 15, 2016 Amended: Apr. 5, 2018 Amended:May,14,2019

©World Taekwondo Federation

Seoul, Korea All rights reserved April 2018 Published by the World Taekwondo Federation Printed in Korea

فدراسیون تکواندو جمهوری اسلامی ایران – کمیته داوران

٢	ده ۱: هدف	ماه
۴	ده ۲: کاربرد قوانین	ماه
۶	ده ۳: ابعاد زمین	ماه
١١	ده ۴: مبارزین	ماه
18	ده ۵: طبقه بندی اوزان	
۲۱	ده ۶: طبقهبندی و روش انجام مسابقه	ماه
۲۳	ده ۷: مدت زمان مسابقه	ماه
۲۵	ده ۸: قرعه کشی	
۲٧	ده ۹: وزن کشی	ما
۲۹	ده ۱۰ وند برگزاری مسابقه	
٣٢	ده ۱۱: تکنیک و مناطق مجاز	
٣۴	ده ۱۲: امتیازات معتبر	ماه
٣۶	ده ۱۳: امتیازات و نمایش آن	ماه
٣٨	ده ۱۴: اعمال ممنوعه و اخطارها	ما
۴٣	ده ۱۵: امتیاز طلایی و برتری	ماه
۴۶	ده ۱۶: تصمیم گیری	
7.	ده ۱۷: ناک دان	
27	ده ۱۸: روند اجرای ناک دان	
۵۶	ده ۱۹: پروسه تعلیق مسابقات	
۶.	ده ۲۰: اعضای فنی	
۶۵	ده ۲۱: بازبینی ویدیویی	ما،
۶۹	ده ۲۲: تکواندو ناشنوایان	
۷١	ده ۲۳: تنبیهات	ما،
٧۵	ده ۲۴: مواردی که در قانون پیش بینی نشده است	ما،

ماده ۱: هدف

هدف از قوانین مسابقات، فراهم آوردن قوانین استاندارد جهت برگزاری کلیه مسابقات که توسط فدراسیون جهانی تکواندو و کلیه زیر مجموعههای آن برگزار میگردد، میباشد. از طرفی قوانین مسابقات تکواندو به گونهای وضع گردیده است تا کلیه موارد در مورد مسابقه و مبارزین با بهترین شکل و به عادلانه ترین حالت برگزار گردد.

تفسير

هدف از ماده ۱ اطمینان از استاندارد بودن قوانین مسابقات تکواندو در تمام دنیاست. هر مبارزی که از این اصول اساسی پیروی نکند، نمی تواند در مسابقات تکواندو در هیچ جای دنیا شرکت نماید.

Article 1: Purpose

1. The purpose of the Competition Rules is to provide standardized rules for all levels of Championships promoted and/or recognized by the World Taekwondo Federation (hereafter WT), WT Continental Unions (hereafter CUs), or/and WT Member National Associations (hereafter MNAs); the Competition Rules is intended to ensure that all matters related to competitions are conducted in a fair and orderly manner .

(Interpretation)

The objective of Article 1 is to ensure the standardization of all Taekwondo competition worldwide. Any competition not following the fundamental principles of these rules cannot be recognized as Taekwondo competition.

ماده ۲: کاربرد قوانین

۱- قوانین میبایست در تمامی مسابقاتی که توسط فدراسیون جهانی، اتحادیههای قارهای و فدراسیونهای تابعه برگزار میشود، اجرا گردد. اگر فدراسیونی تصمیم گرفت بخشی از قوانین را تغییر دهد، میبایست ابتدا تاییدیه فدراسیون جهانی را کسب نماید. در مواردی که اتحادیههای قارهای و یا هر یک از کشورهای عضو بدون کسب تاییدیه از فدراسیون جهانی اقدام به تغییر قوانین نماید، فدراسیون جهانی میتواند اختیار عمل را به دست گرفته و تاییدیه برگزاری مسابقه را لغو نماید. همچنین فدراسیون جهانی میتواند تنبیهات انضباطی بیشتری را در مورد سازمان متخلف اعمال نماید.

۲- کلیه مسابقاتی که توسط فدراسیون جهانی، اتحادیههای قارهای و یا فدراسیونهای عضو برگزار میگردد، میبایست کلیه شرایط، قوانین مسابقه و قوانین انضباطی و دیگر موارد ذکر شده توسط فدراسیون جهانی، در آنها اجرا گردد.

۳- در کلیه مسابقات که توسط فدراسیون جهانی، اتحادیههای قارهای و یا فدراسیونهای تابعه برگزار می گردد، میبایست تمامی قوانین ضد دوپینگ فدراسیون جهانی و دستورالعملهای دارویی اجرا گردد.

تفسب

ابتدا تاییدیه رادریافت نمایید. هر اتحادیه و یا فدراسیون تابع فدراسیون جهانی میبایست پیشنهاد تغییر در قوانین و دلایل خود را به فدراسیون جهانی اعلام نماید. تاییدیه هرگونه تغییر میبایست یک ماه قبل از تاریخ برگزاری مسابقه دریافت شده باشد. تغییرات قوانین با تصویب نماینده فنی مسابقات و پس از تایید فدراسیون جهانی برای مسابقات مزبور اعمال می شود.

Article 2: Application

1. The Competition Rules shall apply to all the competitions to be promoted and/or recognized by the WT, each CU and MNA. However, any MNA wishing to modify some or any part of the Competition Rules must first gain the prior approval of the WT. In the case that a CU and/or a MNA violates the Competition Rules without prior approval of the WT, the WT may exercise its discretion to disapprove or revoke its approval of the concerned international tournament. In addition, the WT may take further disciplinary actions to the pertinent CU or MNA.

2.All competitions promoted or recognized by the WT and /or each CU and/or MNA shall observe the WT Statutes, the Bylaws of Dispute Resolution and Disciplinary Action, and all other pertinent rules and regulations.

3.All competitions promoted or recognized by the WT and /or each CU and/or MNA shall abide by the WT Medical Code and the WT Anti-Doping Rules.

(Explanation#1)

First gain the approval: Any organization desiring to make a change in any portion of the existing rules must submit to the WT the contents of the desired amendment along with the reasons for the desired changes. Approval for any changes in these rules must be received from the WT at least one month prior to the scheduled competition. WT can apply Competition Rules with modifications in its promoted Championships with the decision of the Technical Delegate after approval of the President.

ماده ۳: محوطه مسابقه

۱- منطقه مسابقه باید دارای سطحی صاف و عاری از هرگونه درخشندگی و برآمدگی بوده و با تشک قابل ارتجاع که لغزنده نباشد، پوشش داده شود. در صورت ضرورت میتوان محوطه مسابقه را روی سکویی با ارتفاع ۶۰ سانتیمتر تا یک متر نصب کرد. جهت حفظ ایمنی مبارزین باید لبه خارجی محوطه مسابقه با شیب کمتر از ۳۰ درجه به سطح زمین اتصال یابد. یکی از مدلهای زیر میتواند به عنوان زمین مبارزه استفاده گردد.

1-1. شكل مربع

شامل محوطه مبارزه و محوطه ایمنی میباشد. محوطه مبارزه به شکل $\Lambda \times \Lambda$ و اطراف احاطه شده آن که منطقه ایمنی میباشد، تقریبا باید به صورت مساوی ایجاد گردد. منطقه مسابقه نباید کوچکتر از $\Lambda \times \Lambda$ و بزرگتر از $\Lambda \times \Lambda$ اباشد. در صورت طراحی زمین بر روی سکو، منطقه ایمنی به اندازه نیاز میتواند گسترش یابد. محوطه مبارزه و محوطه ایمنی باید با رنگهای متفاوت که در کتابچه راهنمای فنی مسابقات مشخص شده، ایجاد گردد.

٧-١. شكل ٨ ضلعي

منطقه مسابقه شامل محوطه مبارزه و محوطه ایمنی میباشد. منطقه مسابقه باید به شکل مربع و اندازه آن نباید کوچکتر از ۱۰ \times ۱۰ یا بزرگتر از ۱۲ \times ۱۲ باشد. در وسط محوطه مسابقه، محوطه مبارزه باید به شکل Λ ضلعی ایجاد گردد. طول هر ضلع محوطه مبارزه تقریبا Λ متر میباشد. محوطه ایمنی مابین خط مرزیِ محوطه مبارزه و خط بیرونی محوطه مسابقه است. محوطه مبارزه و محوطه ایمنی باید با رنگهای متفاوت که در کتابچه راهنمای فنی مسابقات مشخص شده، ایجاد گردد.

۲- محوطههای استقرار

۱-۲۰ خط بیرونی زمین بازی باید به عنوان خط مرزی و خط بیرونی محوطه مسابقه باید خط بیرونی نامیده میشود.

۲-۲. شماره گذاری خطوط بیرونی و مرزی:

خط بیرونی مجاور میز وقت نگهدار شماره ۱ و بقیه خطوط بیرونی به ترتیب بر اساس حرکت عقربه ساعت شماره ۲، ۳ و ۴ نامیده می شوند. خطوط مرزی محوطه مبارزه: خط مجاورِ خط بیرونی شماره ۱، خط مرزی ۱ و بقیه خطوط به ترتیب بر اساس حرکت عقربه ساعت شماره ۲، ۳ و ۴ نامیده می شوند. در زمین ۸ ضلعی خط مرزی مجاور خط بیرونی ۱، به عنوان خط مرزی شماره ۱ و سپس بر اساس حرکت عقربه ساعت بقیه خطوط مرزی ۲، ۳ ، ۴ ، ۵ ، ۶ ، ۷ و ۸ مشخص می گردند.

3-2. محل استقرار سرداور و مبارزین در شروع و خاتمه مسابقه:

محل اسقرار مبارزین یک متر از وسط زمین مبارزه رو به یکدیگر و به موازات خط بیرونی شماره یک و محل استقرار سر داور ۱/۵ متر از وسط محوطه مبارزه به طرف خط بیرونی شماره ۳ مشخص می گردد.

4-2. محل استقرار داوران کنار:

قاضی شماره ۱ به فاصله ۲متر از گوشه خط مرزی شماره ۲ و قاضی شماره ۲ به فاصله ۲متر به طرف بیرون از وسط خط مرزی شماره ۵ و قاضی شماره ۳ به فاصله ۲متر از گوشه خط ۸ قرار می گیرند. در شرایطی که از ۲ داور کنار استفاده گردد، قاضی شماره ۱ باید به فاصله ۲متر از وسط خط شماره ۱ و قاضی شماره ۲ باید به فاصله ۲متر از وسط خط شماره ۵ قرار گیرند. این محلها ممکن است به منظور تسهیل در امر نمایش ورزش و پخش رسانه ها نسبت به محوطه مسابقه تغییر یابند.

2-2. محل استقرار وقت نگهدار و بازبینی ویدئو:

بازبین ویدئو باید ۲متر عقبتر از خط بیرونی۱ مستقر گردد. محل استقرار وقت نگهدار ممکن است به منظور تسهیل در امر نمایش ورزش و پخش رسانهها نسبت به محوطه مسابقه تغییر یابد.

6-2. محل استقرار کوچها:

به فاصله ۲متر از وسط خط بیرونی رو به مبارزینِ خودشان مشخص می گردد. موقعیت کوچها ممکن است بهمنظور تسهیل در امر نمایش ورزش و پخش تلویزیونی رسانهها در محوطه مشخص گردد.

٧-٧. محل استقرار ميز بازرسي:

میز بازرسی نزدیک محل ورود به محوطه مسابقه، به منظور بازرسی لوازم ایمنی مبارزین قرار می گیرد.

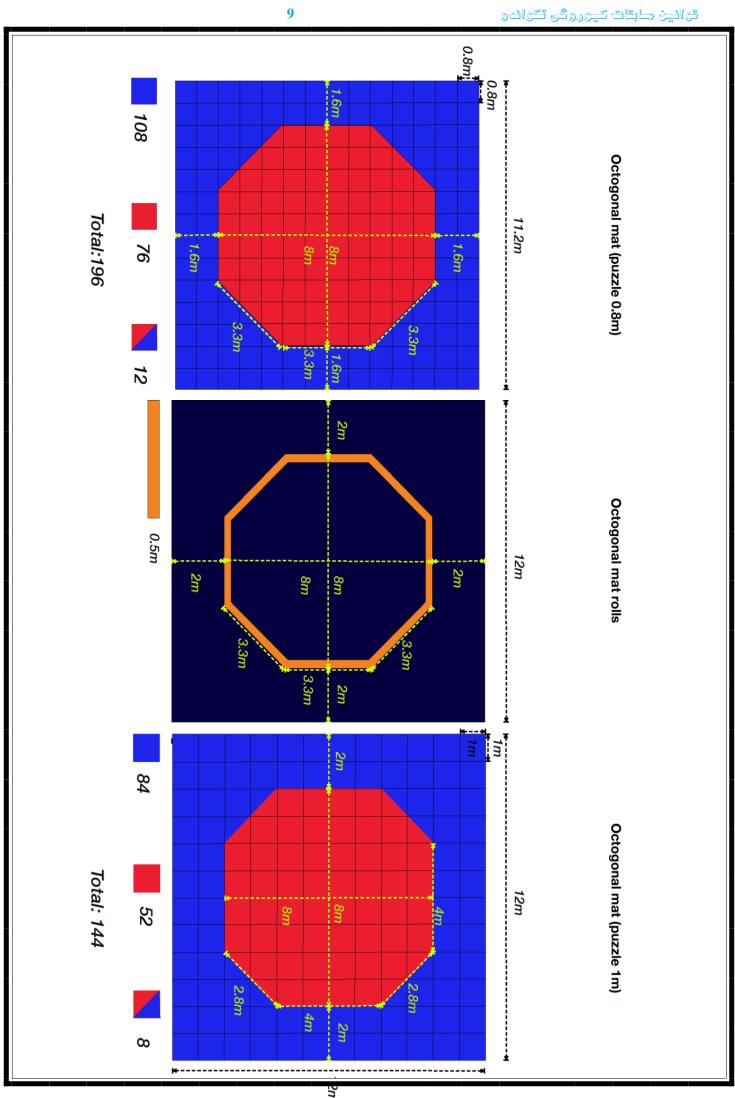
تفسير

توضيح (١) تشك قابل ارتجاع: ميزان ارتجاعي و لغزندگي تشك مسابقه قبلا بايد مورد تاييد فدراسيون جهاني قرار گرفته باشد.

توضیح (۲) رنگ: رنگ تشکِ محوطه مبارزه نباید نور را منعکس نماید یا باعث خستگی چشم مبارزین و تماشاچیان گردد. رنگبندی محوطه مبارزه باید با لباس مبارزین و لوازم ایمنی و محوطه مسابقه هماهنگی داشته باشد.

توضیح (۳) میز بازرسی: در میز بازرسی کلیه لوازم پوشیده شده توسط بازیکنان کنترل میشود و باید مطابق با استانداردهای فدراسیون جهانی و کاملا اندازه مبارزین باشد، در صورت مشاهده هر گونه ناهماهنگی، از مبارزین درخواست می شود تا لوازم ایمنی را تعویض نمایند.

Blue Team doctor M2 CSB: Competition Supervisory Board OVR: On Venue Result TD: Technical Delegate Glossary: Ω **♦** 1.73m OVR Octogonal mat on platform Safety boundary 50cm Blue PSS Operator Doctor table Operation table Competition manager TD and CSB 2m Red CR TA RJ 12m RJ: Review Jury J1 - J2 - J3: Corner judge 1, 2 and 3 CR: Center Referee 3.3m 2m င္ယ 🔷 ន red coach Team doctor I ■ M3 M4 TA: Technical Assistant C1 - C2 - C3 : Camera 1, 2 and 3 M1 - M2 - M3 : Scoreboard monitor 1, 2, 3 and 4 OVR Safety boundary 50cm Blue coach Octogonal mat on floor PSS Operator M1 0 0 Operation table Competition manager Doctor table TA RJ 2m Red CR 12m 8m Red Team Red doctor coach C2 ಓ 🔳 TD and CSB 3.3m Blue Team doctor Blue 0 M2 ਹ 🔷 1.73m OVR ម 🔳 2m Square mat on platform Announcer Boundary line PSS Operator Competition manager Operation table Doctor table 2m TA RJ 12m Red contestant TD and CSB င္ယ ram Red Coach Red Team doctor M3 M4



Article 3: Competition Area

1 The Contest Area shall have a flat surface without any obstructing projections, and be covered with an elastic and not slippery mat. The Contest Area may also be installed on a platform 0.6-1m high from the base, if necessary. The outer part of the Boundary Line shall be inclined at a gradient of less than 30 degrees, for the safety of the contestants. One of the following shapes can be used for Contest Area.

1.1 Square-shape

The Competition Area is comprised of a Contest Area and a Safety Area. The square-shape Contest Area shall be 8m x 8m. Surrounding the contest area, approximately equidistant on all sides, shall be the Safety Area. The size of Competition Area (which envelopes the Contest Area and the Safety Area) shall be no smaller than 10m x 10m and no larger than 12m x 12m. If the Competition Area is on a platform, the Safety Area can be increased as needed to ensure the safety of contestants. The Contest Area and the Safety Area shall be different colors, as specified in the relevant competition's Operational Manual.

1.2 Octagonal-shape

The Competition Area is comprised of a Contest Area and a Safety Area. The Competition Area shall be square shaped and the size shall be no smaller than 10mx10m and no larger than 12mx12m. At the center of the Competition Areas shall be the octagonal-shape Contest Area. The Contest Areas shall measure approximately 8m in diameter, and each side of the octagon shall have a length of approximately 3.3m. Between the outer line of the Competition area and the boundary line of the Contest area is the Safety Area. The Contest Area and the Safety Area shall be different colors, as specified in the relevant competition's Operational Manual.

2 Indication of positions

- 2.1 The outer line of the Contest Area shall be called the Boundary Line(s) and the outer line of the Competition Area shall be called the Outer Line(s).
- 2.2 The front outer line adjacent to the Recorder's Desk shall be called Outer Line #1, and Clockwise from Outer Line #1, the other lines shall be called Outer Lines #2, #3, and #4. The Boundary Line adjacent to the Outer Line #1 shall be called Boundary Line #1 and clockwise from Boundary Line #1, the other lines shall be called Boundary Lines #2, #3, and #4. In case of Octagonal Shape Contest Area, The Boundary Line adjacent to the Outer Line #1 shall be called Boundary Line #1 and clockwise from Boundary Line #1, the other lines shall be called Boundary Lines #2, #3, #4, #5, #6, #7, and #8.
- 2.3 Positions of Referee and Contestants at the beginning and end of the Match: The position of the Contestants shall be at the two opposing points, 1m from the center point of the Contest Area parallel to Outer Line #1. The Referee shall be positioned at a point 1.5m from the center of the Contest Area toward the Outer Line #3.
- 2.4 Positions of Judges: The position of the 1st Judge shall be located at a point in minimum 2 m from the corner of the Boundary Line #2. The position of the 2nd Judge shall be located at a point in minimum 2 m outward from the center of the Boundary Line #5. The position of the 3rd Judge shall be located at a point in minimum 2 m from the corner of the Boundary Line #8. In case of two Judges setting the position of the 1st Judge shall be located at a point in minimum 2 m from the center of the Boundary Line #1 and the 2nd Judge shall be located at a point in minimum 2 m from the center of the Boundary Line #5. The positions of Judges may be altered to facilitate media, broadcasting and/or sports presentation.
- 2.5 Position of Recorder & IVR: Position of Recorder & IVR shall be located at a point 2 m from the Outer Line #1. Position of Recorder may be altered to accommodate the environment of the venue and requirements from media broadcasting and/or sports presentation.
- 2.6 Positions of Coaches: The position of the Coaches shall be marked at a point in minimum 2 m or more from the center point of the Outer Line of each contestant's side. Position of the coaches may be altered to accommodate the environment of the venue and requirements from media broadcasting and/or sports presentation.
- 2.7 Position of Inspection desk: The position of the Inspection Desk shall be near the entrance of the Competition Area for the inspection of the contestants' protective equipment.

Explanation #1)

Elastic mat: The degree of elasticity and slipperiness of the mat must be approved by the WT before the competition.

(Explanation #2)

Color: The color scheme of the mat's surface must avoid giving a harsh reflection, or tiring the contestant's or spectator's eyesight. The color scheme must also be appropriately matched to the contestant's equipment, uniform and the surface of the Contest Area.

(Explanation #3

Inspection Desk: At the Inspection desk, the inspector checks if all the materials worn by the contestant are approved by the WT and fit

ماده 4: مبارزین

1- صلاحيت مبارزين

- ۱-۱. دارای ملیت تیم شرکت کننده باشند.
- ۱-۲. توسط فدراسيون تكواندو كشور عضو فدراسيون جهاني معرفي شده باشد.
- ۳-۱. دارای گواهینامه دان صادره از کوکیوان یا فدراسیون جهانی تکواندو باشد.
- ۱-۴. دارای گواهینامه جهانی ورزشکاران از فدراسیون جهانی تکواندو باشد. (gal)
- ۵-۱. بازیکنان شرکت کننده حداقل ۱۷سال تمام برای مسابقات بزرگسالان در سال مسابقات مربوطه داشته باشند (۱۵ تا ۱۷سال مجاز به شرکت در مسابقات قهرمانی نوجوانان جهان میباشند و بازیکنان ۱۲ تا ۱۴سال برای مسابقات قهرمانی نونهالان) ردههای سنی برای بازیهای المپیک جوانان ممکن است، بسته به تصمیم کمیته بینالمللی المپیک متغیر باشد.

تفسير

توضیح (۱) محدودیت سنی بر اساس سال است نه روز، برای مثال آگر مسابقات قهرمانی نوجوانان در ۱۱ ژوئن سال ۲۰۱۳ برگزار گردد، مبارزینی که بین ۱ ژانویه ۱۹۹۲ و ۳۱ دسامبر ۱۹۹۸ به دنیا آمده باشند، مجاز به شرکت هستند.

توضیح (۲) ماده ۱-۱-۶ و ۲-۱-۶ در تورنمت های آزاد نباید اعمال گردد.

۲ - لباس و تجهيزات مسابقه بازيكن:

۱-۲. در همه مسابقاتی که در تقویم سالانه فدراسیون جهانی قرار می گیرند، لباس بازیکنان و همه لوازم و تجهیزات مسابقات، که البته محدود به تشک، هو گو الکترونیکی، سیستم بازبینی ویدئو و تجهیزات ایمنی نمی شود، باید مورد تائید فدراسیون جهانی باشد.

۲-۲. مبارزین باید لباس، محافظ تنه، کلاه ایمنی، کاپ، ساقبند، ساعدبند، جورابهای حسگر (در صورت استفاده از هوگو الکترونیکی)، دستکش مورد تائید فدراسیون جهانی و لثه را قبل از ورود به محوطه مبارزه پوشیده باشند. کلاه ایمنی باید در زمان ورود به محوطه مسابقه زیر بازوی چپ قرار داشته باشد. قبل از شروع مسابقه و با فرمان سرداور، کلاه ایمنی باید بر سر گذارده شود.

۲-۳. کاپ، ساق بند و ساعد بند باید زیر لباس تکواندو پوشیده شوند.

۴-۲. مبارزین باید تجهیزات ایمنی و دستکش و لثهای را که توسط فدراسیون جهانی تکواندو تائید شده، جهت استفاده شخصی به همراه داشته باشند. پوشیدن هر چیز دیگر، غیر از کلاه ایمنی در قسمت سر مجاز نیست، در رده خردسالان و نونهالان می- بایست از محافظ صورت در جلو کلاه استفاده گردد. تمامی نمادها و وسائل مذهبی میبایست در زیر کلاه و یا داخل لباس پوشیده شود و نباید باعث آسیب به حریف یا مانع کار او باشد.

-3. مسئولیت کمیته برگزاری برای تجهیزات مسابقه:

۱-۵-۲. کمیته برگزاری مسابقات که مورد تائید فدراسیون جهانی میباشد، مسئول آماده سازی کلیه تجهیزات و لوازم تائید شده توسط فدراسیون جهانی برای استفاده در مسابقات است. هزینههای مرتبط با مواد و تجهیزات لازم برای مسابقات و تکنسینهای مرتبط برای نصب و راهاندازی به عهده کمیته برگزاری میباشد.

- -تهیه هوگوها و کلاههای الکترونیک و تجهیزات مربوط به آن. انتخاب کمپانی سازنده هوگوی الکترونیک با تصمیم فدراسیون جهانی میباشد. (برای مسابقات جهانی خردسالان و نونهالان کلاه مربوطه تکواندو با محافظ صورت باید استفاده گردد.)
 - تشک
 - دیگر تجهیزات حفاظتی بهعنوان رزرو (جورابهای الکترونیکی، دستکش، ساق بند، ساعدبند، محافظ کشاله ران و لباس)
- سیستم پخش و بازبینی ویدئو و تجهیزات مرتبط با آن، شامل دوربین (حداقل ۳یا ۴دوربین در هر زمین، و در بازیهای نیمه نهایی و نهایی، یک عدد دوربین سقفی به دوربینها اضافه می گردد)
- زمانی که پخش تلویزیونی موجود است، شرایط دیدن فیلم دوربین پخش تلویزیونی نیز میبایست در میز بازبینی ویدئو به منظور مهیا باشد.
 - صفحه نمایش بزرگ (برای نشان داد<mark>ی</mark> جریان مسابقه، نمودار ورزشکار و غیره) در داخل محوطه مسابقه.
 - تابلو نمایش برای ناظر ویدئو (برای نشان دادن بازبینی ویدئو) در مسابقات گرید ۱۲ و بالاتر.
 - تابلو نمایش امتیازات برای زمین (برای نشان دادن امتیازات، حداقل ۴عدد برای هر زمین)
 - وجود تابلو اعلام زمان الكترونيكي در محوطه فراخواني و محوطه گرم كردن ورزشكاران
 - وجود تابلو اعلام الكترونيكي در محوطه
 - تلویزیون پخش زنده مسابقات در اتاق استراحت داوران
- هر نوع لوازم مسابقهای که در این بخش آورده نشده باشد، اگر مورد نیاز باشد میبایست در قوانین اجرایی مسابقات که قبلا توسط فدراسیون جهانی تایید شده است، آورده شود.

۲-۵-۲. کمیته برگزاری مسابقات مسئول آماده کردن وسائل زیر در کمپ تمرینی تیمها می باشد، هزینهها بر عهده کمیته برگزاری است:

- هوگو، كلاه الكترونيكي، كليه ابزار و وسايل مرتبط با آن
 - تشک
 - دوچرخه ثابت
 - تردمیل
 - لوازم اورژانس پزشکی
 - یخ در یخدان
 - يخچال
 - بطری آب

۳-۵-۲. گرفتن تاییدیه کلیه ملزومات و ابزار از فدراسیون جهانی، بر عهده برگزاری مسابقات میباشد.

۳. تست دویینگ

۱-۳. در مسابقاتی که توسط فدراسیون جهانی برگزار میگردد، کلیه قوانین کمیته بینالمللی مبارزه با دوپینگ، اجرا میشود و کلیه داروها و مکملهایی که توسط آن کمیته ممنوع اعلام شده است، در کلیه مسابقات تکواندو، ممنوع میباشد.

۲-۳. فدراسیون جهانی اجازه دارد هرگونه آزمایش دوپینگ را انجام داده و مبارزی که از انجام آزمایش خودداری کند و یا تست دوپینگش مثبت اعلام شود، مطابق با قانون با وی برخورد خواهد شد.

۳-۳. کمیته برگزاری موظف به آمادهسازی کلیه ملزومات تست دوپینگ میباشد.

۴-۳. کلیه جزئیات قوانین ضد دوپینگ میبایست تصویب شده و در بخشی از قوانین آورده شود.

تفسير

توضیح (۱) دارا بودن ملیت تیم شرکت کننده:

وقتی مبارزی نماینده یک تیم ملی است، تابعیت شهروندی کشور او قبل از ثبت نام بر اساس ارائه معرفینامه کشوری که در آن فعالیت میکند، تعیین می شود . تابعیت میارز از طریق بررسی پاسپورت وی مشخص می گردد. مبارزی که همزمان دارای تابعیت دو کشور یا بیشتر باشد، امکان انتخاب یکی از آنها را دارد. با این وجود در صورت تغییر ملیت مجدد، آن بازیکن مجاز به بازی کردن به نمایندگی کشور دیگر تنها در صورتی می باشد که مدت (۳۱) ماه از رویدادهای مشروحه زیر را گذرانده باشد.

١- بازىهاى المپيك

۲- تورنمنتهای کسب سهمیه المپیک

۳- مسابقات قهرمانی قارهای ٤ سال در میان

٤- مسابقات قهرماني قارهاي ٢ سال در ميان

٥- مسابقات قهرماني مورد تاييد فدراسيون جهاني

این مدت ممکن است با موافقت کمیته ملی المپیک و فدراسیون جهانی تکواندو کاهش یا حذف گردد. فدراسیون جهانی تکواندو هر زمان که بازیکنی یا فدراسیون ملیِ عضو، مفاد این ماده را نقض نمایند، اقدامات انضباطی را اعمال می نماید، اما این اقدام محدود به عناوین کسب شده نمی گردد. در موردی که سن ورزشکار ۱۲سال یا کمتر باشد، این ماده در موردش صدق نمی کند، مگر اینکه دو کشور درخواست تجدید نظر داده باشند. در صورت بروز اختلاف، فدراسیون جهانی بررسی و تصمیم نهایی را خواهد گرفت، پس از تصمیم هیچگونه اعتراضی قابل قبول نمی باشد.

توضیح (۲)

توصیه فدراسیون جهانی به فدراسیونهای ملی: هر فدراسیون ملی مسئول کنترل باردار نبودن و جنسیت نفرات است و باید اطمینان حاصل نماید که همه اعضای تیم شرکت کننده تستهای پزشکی که نمایانگر سلامت مناسب و تناسب اندام میباشد، را داده باشند، همچنین هر فدراسیون ملی عضو مسئولیت کامل در قبال حادثه، بیمه درمانی و همچنین بدهیهای مدنی برای شرکت کنندگان و مقامات در طول مسابقات را دارد.

توضیح (۳)

رنگ محافظ لثه: محدود به سفید یا شفاف است، با این حال بازیکن می تواند از استفاده اجباریِ محافظ لثه پس از تاییدیه کتبی پزشک مبنی بر امکان آسیب رساندن به او، معاف گردد.

توضيح(٤)

محافظ سر: رنگ محافظ سر به غیراز آبی یا قرمز در مسابقات مجاز نمیباشد.

توضيح (٥)

سیستم بازبینی فوری ویدئو: کمیته برگزاری مسئول تهیه لوازم پخش بازبینی در مسابقات فدراسیون جهانی میباشد.

توضیح (٦)

نوار چسب زدن: چسب زدن بر روی پا و دست کاملا حین بازرسی ورزشکار، بررسی میشود، در صورت وجود چسب بیش از حد، بازرس میتواند از کمیته پزشکی فدراسیون جهانی درخواست تائیدیه نماید.

Article 4: contestant

- 1 Qualification of Contestant
- 1.1 Holder of the nationality of the participating team
- 1.2 One recommended by the WT MNA
- 1.3 Holder of Taekwondo Dan/Poom certificate issued by the Kukkiwon or WT
- 1.4 Holder of the WT Global Athlete License (GAL)
- 1.5 Contestants at the age of at least 17 years old for Senior in the year the pertinent tournament is held (15-17 years old for Junior Championships and 12-14 years old for Cadet Championships). Ages for Youth Olympic Games might be different depending on the decision of the IOC.

(Interpretation)

The age limit is based on the year, not on the date. For instance, if the Junior Championships are held on June 11, 2013, those contestants born on between January 1, 1996 and December 31, 1998 are eligible to participate.

(Interpretation)

Article 4.1 Qualification of Contestant: applied at WT promoted championships, CU promoted championships, multi-sports games, and approved event(s) of WT recognized international open taekwondo tournament.

(Interpretation)

Article 4.1.1 & 4.1.2 shall not be applied to WT recognized international open tackwords tournament.

- 2 Contestant uniform and competition equipment 2.1 At the competitions enlisted in the WT Event Calendar, dobok or competition uniform and all competition equipment such as but not limited to mats, PSS, IVR and protective equipment must be those ones approved by the WT.
- 2.1 Specifications of dobok or competition uniform, protective equipment, and all other equipment shall be set forth separately.
- 2.2 A contestant shall wear a WT-approved dobok or competition uniform, trunk PSS, head PSS, groin guard, forearm guards, shin guards, gloves, sensing socks (in the case of using PSS) and be equipped with a mouth piece before entering the Field of Play. Head protector must be firmly tucked under left arms when entering into competition area. Head protector shall be put on the head following instructions of the referee before the start of the contest.
- 2.3 In case of wearing dobok, the forearm and shin guards shall be worn beneath garment. In case of wearing competition uniform, the forearm and shin guards shall be worn in the garment. The groin guards shall be worn beneath garment for both cases.
- 2.4 The contestant shall bring the WT-approved protective equipment, as well as gloves and the mouthguard, for his/her personal use. Wearing any item on the head other than the head protector shall not be permitted. The head protector for cadet athletes may be equipped with face shield. Any religious item shall be worn beneath the head protector and inside the dobok or competition uniform and shall not cause harm or obstruct the opposing contestant.
- 2.5 Responsibilities of the organizing committee for competition equipment
- 2.5.1 The Organizing Committee of WT-promoted championships shall be responsible for preparing the following WT-recognized equipment for the use at the championships at its own expenses for all related materials, equipment and the related technicians for installation and operation.
- Trunk PSS and Head PSS-related items and equipment the choice of the PSS company shall be decided by the WT (For World Taekwondo Cadet Championships, conventional head protector with face shield shall be used)
- Mats
- Other protective equipment as reserve (Sensing socks, gloves, shin guards, forearm guards, groin guards and dobok or competition uniforms)
- Instant Video Replay (IVR) system and its related equipment, including but not limited to cameras (minimum 3 cameras per court and minimum 4 cameras, including one overhead camera for the semifinals and final); When broadcasting is available, the broadcast feed must be made available at the Video Replay desk for review purpose. 4D replay system shall be used for all championships G-12 grade and above for IVR.
- Jumbo screen (for display of competition progress match tree, athlete profile. etc) inside the Field of Play (FOP)
- Spectator scoreboards (for display of instant video replay screen; minimum 12)
- · Scoreboards at the court (for display of scoring; minimum 4 per court)
- · Real Time Display System (RTDS) at athlete calling area and warm up area

- · Real Time Referee Calling System (RTRCS) at referee lounge or waiting area.
- TV screen for showing competitions in live at referee lounge
- Other competition equipment not prescribed in this article, if any, shall be described in competition's Operational Manual of the WT.
- 2.5.2 The Organizing Committee of WT-promoted championships shall be responsible for preparing the following equipment and materials, etc. at the training venue at its own expenses.
- · Trunk PSS and Head PSS-related items and equipment
- Mats
- · Stationary Bicycle
- · Running Machine
- Emergency equipment (refer to medical code for detailed information)
- Ice in the baskets
- Refrigerators
- · Bottled water
- 2.5.3 It is the responsibility of the Organizing Committee to obtain approval of the WT on the number of the equipment to be prepared.
- 3 Anti-Doping Test
- 3.1 At the taekwondo events promoted or recognized by the WT, any use or administration of drugs or chemical substances described in the WADA Prohibited List is prohibited. The WADA Anti-doping Code shall be applied to the taekwondo competitions of the Olympic Games and other multi-sports Games. The WT Anti-Doping Rules shall be applied to WT promoted and/or recognized championships.
- 3.2 The WT may carry out any doping tests deemed necessary to ascertain if a contestant has committed a breach of this rule, and any contestant who refuses to undergo this testing or who proves to have committed such a breach shall be removed from the final standings, and the record shall be transferred to the contestant next in line in the competition standings.
- 3.3 The Organizing Committee shall be responsible for making all necessary preparations for conducting doping tests.
- 3.4 The details of the WT Anti-Doping Rules shall be enacted as part of the bylaws.

(Explanation #1)

Holder of the nationality of the participating team:

When a contestant is a representative of a national team, his/her nationality is decided by citizenship of the country he/she is representing before submission of the application to participate. Verification of citizenship is done by inspection of the passport.

A competitor who is a national of two or more countries at the same time may represent either one of them, as he/she may elect. However, in case of changing nationality, he/she is allowed to represent other country only if thirty six (36) months have passed since competitor represented a country in such events:

- i) Olympic Games
- ii) Qualification Tournaments for Olympic Games
- iii) 4 year cycle continental multi sports games
- iv) 2 year cycle continental championships
- v) World Championships promoted by the WT

This period may be reduced or even cancelled, with the agreement of the NOCs and the WT. The WT may take disciplinary actions at any time against the athlete and his/hers MNA that violates this article including but not limited to deprival of the achievements. In case of an athlete aged 16 or less, this article shall not be applied unless there is an appeal from any of the two countries. In case of dispute, the WT shall make evaluation and make a final decision. After the decision, no further appeal shall be acceptable.

(Explanation #2)

One recommended by the WT MNA: Each MNA is responsible for control of non-pregnancy and gender and shall ensure that all team members have been given medical exams that show them to be of adequate health and fitness to participate. Also each MNA assumes full responsibilities for accident and health insurance as well as the civil liabilities for their contestants and officials during the WT-promoted championships.

(Explanation #3)

Mouthguard:

The color of the mouthguard is limited to white or transparent. However, obligation to use mouthguard may be exempted upon submission of the medical doctor's diagnosis stating that use of mouthguard may cause harm to the contestant. Athletes with dental braces needs to wear special mouthguard for braces recommended by their dentist and submit the letter from their dentist stating that the athlete is safe to compete with the mouthguard that the dentist recommended.

(Explanation #4)

Head Protector: The color of head protector other than blue or red shall not be permitted to compete.

(Explanation #5)

Instant Video Replay System: It is the responsibility of the Organizing Committee to ensure broadcasting feed is provided for Instant Video Replay for the matches requested by the WT.

(Explanation #6)

Taping: Taping of feet and hands will be strictly checked during the athlete inspection process. The inspector may request the WT Commission Doctor's approval for excessive taping. Contestants need to take off taping on general weigh-in to see whether there is any open wound, cut or bleeding.

ماده ۵: طبقه بندی وزنها

۱- طبقهبندی وزنی بینالمللی به دو بخش آقایان و بانوان تقسیم شده و در گروههای زیر قرار میگیرد.

طبقه بندی بانوان	طبقه بندى آقايان		
بیش از ۴۶کیلوگرم نباشد	-49	بیش از ۵۴کیلوگرم نباشد	-54
بالای ۴۶کیلوگرم بوده و بیش از	-49	بالای ۵۴کیلوگرم بوده و بیش از	-51
۴۹کیلوگرم نباشد		۵۸کیلوگرم نباشد	
بالای ۴۹کیلوگرم بوده و بیش از	-54	بالای ۵۸کیلوگرم بوده و بیش از	-84
۵۳کیلوگرم نباشد		۶۳کیلوگرم نباشد	
بالای ۵۳کیلوگرم بوده و بیش از	-54	بالای ۶۳کیلوگرم بوده و بیش از	-81
۵۷کیلوگرم نباشد		۶۸کیلوگرم نباشد	
بالای ۵۷کیلوگرم بوده و بیش از	-87	بالای ۶۸کیلوگرم بوده و بیش از	-44
۶۲کیلوگرم نباشد		۷۴کیلوگرم نباشد	
بالای ۶۲کیلوگرم بوده و بیش از	-84	بالای ۷۴کیلوگرم بوده و بیش از	- ^
۶۷کیلوگرم نباشد		۸۰کیلوگرم نباشد	
بالای ۶۷کیلوگرم بوده و بیش از	-٧٣	بالای ۸۰کیلوگرم بوده و بیش از	-44
۷۳کیلوگرم نباشد		۸۷کیلوگرم نباشد	
بالای ۷۳کیلوگرم باشد	+7٣	بالای ۸۷کیلوگرم باشد	+

7- طبقه بندي وزني المپيكي به شرح ذيل ميباشد.

طبقه بندى بانوان	طبقه بندى أقايان		
بیش از ۴۹کیلوگرم نباشد	-49	بیش از ۵۸کیلوگرم نباشد	-51
بالای ۴۹کیلوگرم بوده و بیش از	-54	بالای ۵۸کیلوگرم بوده و بیش از	- % \
۵۷کیلوگرم نباشد		۶۸کیلوگرم نباشد	
بالای ۵۷کیلوگرم بوده و بیش	-84	بالای ۶۸کیلوگرم بوده و بیش از	-4.
از ۶۷کیلوگرم نباشد		۸۰کیلوگرم نباشد	
بالای ۶۷کیلوگرم باشد	+64	بالای ۸۰کیلوگرم باشد	+ *

٣- طبقهبندي وزني نوجوانان

طبقەبندى بانوان		طبقهبندى آقايان	
بیش از ۴۲ کیلوگرم نباشد	-47	بیش از ۴۵ کیلوگرم نباشد	-40
بالای ۴۲ کیلوگرم بوده و بیش از	-44	بالای ۴۵کیلوگرم بوده و بیش از	- ۴ ٨
۴۴کیلوگرم نباشد	-11	۴۸ کیلوگرم نباشد	-17
بالای ۴۴ کیلوگرم بوده و بیش از	-49	بالای ۴۸کیلوگرم بوده و بیش از	-61
۴۶کیلوگرم نباشد	-17	۵۱کیلوگرم نباشد	-ω1
بالای ۴۶ کیلوگرم بوده و بیش از	_49	بالای ۵۱ کیلوگرم بوده	-۵۵
۴۹کیلوگرم نباشد	-, ,	و بیش از ۵۵ کیلوگرم نباشد	- ۵۵
بالای ۴۹ کیلوگرم بوده و بیش از	-57	بالای ۵۵کیلوگرم بوده و بیش از	- 49
۵۲کیلوگرم نباشد	-ω1	۵۹کیلوگرم نباشد	-ω (
بالای ۵۲کیلوگرم بوده و بیش از	-۵۵	بالای ۵۹کیلوگرم بوده و بیش از	-84
۵۵کیلوگرم نباشد	-ωω	۶۳کیلوگرم نباشد	-/1
بالای ۵۵کیلوگرم بوده و بیش از	- ۵۹	بالای ۶۳کیلوگرم بوده و بیش از	- % \
۵۹کیلوگرم نباشد	-ω (۶۸کیلوگرم نباشد	-/ N
بالای ۵۹کیلوگرم بوده و بیش از	-84	بالای ۶۸کیلوگرم بوده و بیش از	٧.٣
۶۳کیلوگرم نباشد	-71	٧٣کيلوگرم نباشد	-٧٣
بالای ۶۳کیلوگرم بوده و بیش از	- ۶ ۸	بالای ۷۳کیلوگرم بوده و بیش از	-47
۶۸کیلوگرم نباشد	-//	۷۸کیلوگرم نباشد	- 1 //
بالای ۶۸ کیلوگرم باشد	+81	بالای ۷۸کیلوگرم باشد	+٧٨

4- وزنهاي مسابقات المپيك جوانان

طبقه بندى بانوان		طبقه بندى آقايان	
۴۴کیلوگرم نباشد	۴۴ بیش از	بیش از ۴۸کیلوگرم نباشد	-47
لوگرم بوده و بیش از	۴۹– بالای ۴۴کی	بالای ۴۸کیلوگرم بوده و بیش از	-۵۵
يلوگرم نباشد	549	۵۵کیلوگرم نباشد	
لوگرم بوده و بیش از	۵۵– بالای ۴۹کی	بالای ۵۵کیلوگرم بوده و بیش از	-84
يلوگرم نباشد	500	۶۳کیلوگرم نباشد	
لوگرم بوده و بیش از	۶۳– بالای ۵۵کی	بالای ۶۳کیلوگرم بوده و بیش از	-٧٣
يلوگرم نباشد	594	٧٣کيلوگرم نباشد	
۶۰ کیلوگرم باشد	+۶۳ بالای ۳	بالای ۷۳کیلوگرم باشد	+٧٣

5- وزنهاي مسابقات نونهالان

طبقه بندى بانوان		طبقه بندی آقایان	
بیش از ۲۹کیلوگرم نباشد	-79	بیش از ۳۳کیلوگرم نباشد	-٣٣
بالای ۲۹کیلوگرم بوده و بیش از	-٣٣	بالای ۳۳کیلوگرم بوده و بیش از	-٣٧
۳۳کیلوگرم نباشد		۳۷کیلوگرم نباشد	
بالای ۳۳کیلوگرم بوده و بیش از	-٣٧	بالای ۳۷کیلوگرم بوده و بیش از	-41
۳۷کیلوگرم نباشد		۴۱کیلوگرم نباشد	
بالای ۳۷کیلوگرم بوده و بیش از	-41	بالای ۴۱کیلوگرم بوده و بیش از	-40
۴۱کیلوگرم نباشد		۴۵کیلوگرم نباشد	
بالای ۴۱کیلوگرم بوده و بیش از	-44	بالای ۴۵کیلوگرم بوده و بیش از	-49
۴۴کیلوگرم نباشد		۴۹کیلوگرم نباشد	
بالای ۴۴کیلوگرم بوده و بیش از	-47	بالای ۴۹کیلوگرم بوده و بیش از	-54
۴۷کیلوگرم نباشد		۵۳کیلوگرم نباشد	
بالای ۴۷کیلوگرم بوده و بیش از	-21	بالای ۵۳کیلوگرم بوده و بیش از	-54
۵۱کیلوگرم نباشد		۵۷کیلوگرم نباشد	
بالای ۵۱کیلوگرم بوده و بیش از	-۵۵	بالای ۵۷کیلوگرم بوده و بیش از	-81
۵۵کیلوگرم نباشد		۶۱کیلوگرم نباشد	
بالای ۵۵کیلوگرم بوده و بیش از	-59	بالای ۶۱کیلوگرم بوده و بیش از	-80
۵۹کیلوگرم نباشد		۶۵کیلوگرم نباشد	
بالای ۵۹کیلوگرم باشد	+69	بالای ۶۵کیلوگرم باشد	+80

. تفسیہ

توضيح (١)

بيشتر نباشد

: معیار حد وزن به اندازه اعشاری یکدهم (۱/۰) بیشتر از حد اظهار شده تعریف می شود، برای مثال بیشتر از ۵۰ کیلوگرم نباشد تا ۵۰/۰ کیلوگرم است و ۵۰/۱ بیش از حد وزن بوده و موجب عدم صلاحیت خواهد شد.

توضيح (٢)

بالای وزن: بالای ۰۰/۰۰ کیلوگرم در خواندن ۵۰/۱ اتفاق میافتد و زیر ۵۰/۰ کافی نیست، موجب عدم صلاحیت خواهد شد

Article 5: Weight category

1. Word weight categories are divided into men's and women's divisions and classified into as follows.

	Men's division		Women's division
Under 54kg	Not exceeding 54kg	Under 46kg	Not exceeding 46kg
Under 58kg	Over 54kg & Not exceeding 58kg	Under 49kg	Over 46kg & Not exceeding 49kg
Under 63kg	Over 58kg & Not exceeding 63kg	Under 53kg	Over 49kg & Not exceeding 53kg
Under 68kg	Over 63kg & Not exceeding 68kg	Under 57kg	Over 53kg & Not exceeding 57kg
Under 74kg	Over 68kg & Not exceeding 74kg	Under 62kg	Over 57kg & Not exceeding 62kg
Under 80kg	Over 74kg & Not exceeding 80kg	Under 67kg	Over 62kg & Not exceeding 67kg
Under 87kg	Over 80kg & Not exceeding 87kg	Under 73kg	Over 67kg & Not exceeding 73kg
Over 87kg	Over 87kg	Over 73kg	Over 73kg

2. Olympic Weight categories are classified as follows.

	Men's division	0/9	Women's division
Under 58kg	Not exceeding 58kg	Under 49kg	Not exceeding 46kg
Under 68kg	Over 58kg & Not exceeding 68kg	Under 57kg	Over 49kg & Not exceeding 57kg
Under 80kg	Over 68kg & Not exceeding 80kg	Under 67kg	Over 57kg & Not exceeding 67kg
Over 80kg	Over 80kg	Over 67kg	Over 67kg

3. Junior Weight categories are classified as follows.

Men's division		Women's division	
Under 45 kg	Not exceeding 45kg	Under 42 kg	Not exceeding 42kg
Under 48 kg	Over 45 kg & Not exceeding 48kg	Under 44 kg	Over 42kg & Not exceeding 44kg
Under 51 kg	Over 48 kg & Not exceeding 51kg	Under 46 kg	Over 44kg & Not exceeding 46kg
Under 55 kg	Over 51 kg & Not exceeding 55kg	Under 49 kg	Over 46kg & Not exceeding 49kg
Under 59 kg	Over 55 kg & Not exceeding 59kg	Under 52 kg	Over 49kg & Not exceeding 52kg
Under 63 kg	Over 59 kg & Not exceeding 63kg	Under 55 kg	Over 52kg & Not exceeding 55kg
Under 68 kg	Over 63 kg & Not exceeding 68kg	Under 59 kg	Over 55kg & Not exceeding 59kg
Under 73 kg	Over 68 kg & Not exceeding 73kg	Under 63 kg	Over 59kg & Not exceeding 63kg
Under 78 kg	Over 73kg & Not exceeding 78kg	Under 68 kg	Over 63kg & Not exceeding 68kg
Over 78 kg	Over 78 kg	Over 68 kg	Over 68kg

4. Youth Olympic Weight categories are classified as follows.

Men's division		Women's division	
Under 48kg	Not exceeding 48kg	Under 44kg	Not exceeding 44kg
Under 55kg	Over 48kg & Not exceeding 55kg	Under 49kg	Over 44kg & Not exceeding 49kg
Under 63kg	Over 55kg & Not exceeding 63kg	Under 55kg	Over 49kg & Not exceeding 55kg
Under 73kg	Over 63kg & Not exceeding 73kg	Under 63kg	Over 55kg & Not exceeding 63kg
Under 73kg	Over 73kg	Under 63kg	Over 63kg

5. Cadet Weight categories are classified as follows.

	Men's division	Women's division	
Under 33 kg	Not exceeding 33kg	Under 29 kg	Not exceeding 29kg
Under 37 kg	Over 33kg & Not exceeding 37kg	Under 33 kg	Over 29kg & Not exceeding 33kg
Under 41 kg	Over 37kg & Not exceeding 41kg	Under 37 kg	Over 33kg & Not exceeding 37kg
Under 45 kg	Over 41kg & Not exceeding 45kg	Under 41 kg	Over 37kg & Not exceeding 41kg
Under 49 kg	Over 45kg & Not exceeding 49kg	Under 44 kg	Over 41kg & Not exceeding 44kg
Under 53 kg	Over 49kg & Not exceeding 53kg	Under 47 kg	Over 44kg & Not exceeding 47kg
Under 57 kg	Over 53kg & Not exceeding 57kg	Under 51 kg	Over 47kg & Not exceeding 51kg
Under 61 kg	Over 57kg & Not exceeding 61kg	Under 55 kg	Over 51kg & Not exceeding 55kg
Under 65 kg	Over 61kg & Not exceeding 65kg	Under 59 kg	Over 55kg & Not exceeding 59kg
Over 65 kg	Over 65kg	Over 59 kg	Over 59kg

(Explanation #1)

Not exceeding:

The weight limit is defined by the criterion of one decimal place away from the stated limit. For example, not exceeding 50kg is established as unit 50kg with 50.1kg being over the limit and resulting in disqualification.

(Explanation #2)

Over:

Over 50.00kg marks occur at the 50.1kg reading and 50.0kg and below is regarded as insufficient, resulting in disqualification.

ماده 6: طبقه بندی و روش مسابقات

۱. مسابقات به شرح زیر طبقهبندی میشوند:

۱-۱. مسابقات انفرادی: معمولا بین مبارزین در یک وزن انجام میشود. در صورت لزوم برای ایجاد یک طبقه بندی میتوان وزنهای مجاور یکدیگر را ادغام کرد. هیچ مبارزی مجاز نمیباشد در یک رویداد در بیش از یک وزن شرکت نماید.

۱-۲. مسابقات تیمی: روش و طبقهبندی اوزان مسابقات تیمی باید بر اساس روش جام قهرمانی مسابقات تیمی فدراسیون جهانی انجام گیرد.

۲. سیستمهای برگزاری مسابقه به شرح زیر تقسیم میشوند:

۱-۲. روش مسابقات تکحذفی

۲-۲. روش مسابقات دورهای

۳. مسابقات تکواندو بازیهای المپیک و مسابقات قارهای، ۴سال یکبار باید به روش تکحذفی بین شرکت کنندگان و با ترکیبی از مسابقات تک حذفی و شانس مجدد استفاده نمایند. (شانس مجدد: به مسابقاتی گفته می شود که بازندگان به افرادی که به فینال راه پیدا کردهاند، می توانند با حریفان خود مسابقه داده و به مدال برنز دست پیدا کنند)

۴. تمام مسابقات در سطح بین المللی به رسمیت شناخته شده توسط فدراسیون جهانی تکواندو باید با حضور حداقل چهار کشور با ۴شرکت کننده در هر طبقهبندی وزن تشکیل شود و هر تورنمنت با کمتر از ۴کشور یا در هر طبقهبندی وزن با کمتر از ۴شرکت کننده در نتیجه رسمی به رسمیت شناخته نمیشود.

۵. مسابقات جایزه بزرگ جهانی بر اساس تازهترین روش مسابقات جهانی جایزه بزرگ برگزار خواهد شد.

تفسير

تفسير (١)

در سیستم مسابقات که به صورت انفرادی برگزار می *گر*دد، ردهبندی تیم را می توان براساس مجموع جدول انفرادی و روش جمع امتیازات تعیین کرد.

روش اعطای امتیاز:

امتياز ردهبندى تيمها براساس دستورالعملهاى زير تعيين مىشود:

- یک امتیاز پایه برای هر مبارزی که پس از وزن کشی رسمی وارد محوطه مسابقه می شود.

- یک امتیاز برای هر برد (شامل برد با استراحت می گردد)

- ۱۲۰ امتیاز اضافی برای هر مدال طلا

- ۵۰ امتیاز اضافی برای هر مدال نقره

- ۲۰ امتیاز اضافی برای هر مدال برنز

در صورت تساوی امتیاز دو تیم یا بیشتر، ردهبندی به روش زیر معین می شود:

- تعداد مدالهای طلا، نقره و یا برنز که توسط تیم کسب شده است

- تعداد مبارزین شرکت کننده

- امتیاز بالاتر در وزنهای سنگین تر

- در روش مسابقات تیمی، نتیجه مسابقه هر تیم بر اساس نتیجه مسابقه هر نفر مشخص می شود.

توضيح(١)

ادغام طبقهبندي وزنها: روش ادغام مطابق وزنهاي بازيهاي المپيك ميباشد

Article 6: Classification and methods of competition

- 1 Competitions are classified as follows
- 1.1 Individual competition shall normally be between contestants in the same weight category. When necessary, adjoining weight category may be combined to create a single classification. No contestant is allowed to participate in more than one (1) weight category in one event.
- 1.2 Team Competition: Method and weight categories of team competition shall be stipulated in the Standing Procedures for World Taekwondo Team Championships.
- 2 Systems of competition are divided as follows.
- 2.1 Single elimination tournament system
- 2.2 Round robin system
- 3. Taekwondo competition of the Olympic Games and 4 year cycle continental multi sports games may use single elimination tournament system or the combination of single elimination tournament system with repechage.
- 4. All international-level competitions recognized by the WT shall be formed with participation of at least four (4) countries in tournament with no less than four (4) contestants competed in each weight category, and any tournament with less than four (4) countries or weight category with less than 4 competed contestants cannot be recognized in the official results.
- 5 World Taekwondo Grand Prix Series will be organized based on the most recent Standing Procedure of World Taekwondo Grand Prix Series.

(Interpretation)

1. In the tournament system, competition is founded on an individual basis. However, the team standing can also be determined by the sum of the individual standings according to the overall scoring method.

*Team Standing

Team standing shall be decided by the total points based on the following criteria.

- Basic one (1) point per each contestant who entered the competition area after passing the general weigh-in
- One (1) point per each win (win by a bye included)
- Additional one hundred and twenty (120) points per gold medal
- Additional fifty (50) points per silver medal
- Additional twenty (20) points per bronze medal

In case more than two (2) teams are tied in score, the rank shall be decided by 1) number of gold, silver and bronze medals won by the team in order, 2) number of participating contestants and 3) higher points in heavier weight categories.

2. In the team competition system, the outcome of each team competition is determined by the individual team results.

(Explanation #1)

Consolidated weight categories:

The method of consolidation shall follow the Olympic weight categories.

ماده ۷: زمان مسابقه

۱- زمان مسابقه سه راند دو دقیقهای با یک دقیقه استراحت بین راندها میباشد. در صورت تساوی در پایان راند سوم، پس از یک دقیقه استراحت، راند چهارم به مدت یک دقیقه و با قانون امتیاز طلایــی اجرا خواهد شد.

۲- بر اساس تصمیم نماینده فنی مسابقات، می توان زمان مسابقه را به سه راند یک دقیقهای، سه راند یک و نیم دقیقهای و یا دوراند دو دقیقهای و یا یک راند ۵ دقیقهای (بازیکنان یک بار به مدت ۳۰ثانیه می توانند استراحت کنند) تنظیم کرد.

July Shirt S

Article 7: Duration of Contest

- 1 The duration of the contest shall be three rounds of two minutes each, with a one-minute rest period between rounds. In case of a tie score after the completion of the 3_{rd} round, a 4_{th} round of one minute will be conducted as the Golden round, after a one-minute rest period following the 3_{rd} round.
- 2 The duration of each round may be adjusted to 1 minute x 3 rounds, 1 minute 30 seconds x 3 rounds, 2 minutes x 2 rounds or 5 minute x 1 round (with 1 time out for 30 seconds to each contestant) upon the decision of the Technical Delegate for the pertinent championships

ماده 1: قرعه کشی

۱- تاریخ قرعه کشی باید جلوتر در برنامه ریزی مسابقات مشخص گردد. در پایان تاریخ ثبت نامِ تعیین شده از سوی کمیته برگزاری، لیست اسامی بازیکنان ثبت گردیده در هر وزن در سایت رسمی فدراسیون جهانی یا کمیته برگزاری اعلام می گردد. تیمهای شرکت کننده موظف اند نوشته های خود را قبل از قرعه کشی تائید نمایند.

۲- قرعه کشی ممکن است بوسیله کامپیوتر بصورت تصادفی یا دستی انجام گیرد، نحوه انجام قرعه کشی باید توسط نماینده فنی مشخص گردد.

۳- تعداد مشخصی از بازیکنان بر اساس ردهبندی جهانی در جدول ثبت میشوند. جزییات این امر در جدول مسابقات جهانی قید خواهد شد. در کلیه مسابقات و رویدادهای مورد تایید فدراسیون جهانی حداقل ۲۵درصد از بازیکنان باید درجهبندی گردند.

Article 8: Drawing of Lots

- 1 The date of the drawing of lots shall be set forth in the outline of the championships. At least one representative from each team must attend the drawing of lots and participating teams are responsible for confirming their entries before the drawing of lots. In case of no representative can be at the drawing of lots, the team must designate a proxy and inform Technical delegate or Organizing Committee before the drawing of lots.
- 2 The drawing of lots may be conducted by random computerized drawing or by random manual drawing of lots. The method and order of drawing shall be determined by the Technical Delegate.
- 3 A certain number of contestants shall be seeded based on the WT Ranking. The number of contestants seeded shall be set forth in the Standing Procedures of the Championships or in the Outline of the championships. In all WT recognized events a minimum 25% of contestants shall be seeded

ماده 9: وزنکشی

۱- وزن کشی عادی بازیکنان در هر روز از مسابقات، باید روز قبل از مسابقه مربوطه انجام گیرد. زمان برگزاری وزن کشی توسط کمیته برگزاری مشخص می شود و در روز جلسه سرپرستان به آنها اعلام می گردد. مدت وزن کشی می بایست حداکثر ۲ساعت باشد.

۲- وزن کشی تصادفی، در روز و محل مسابقه برگزار می گردد. تمامی مبارزینی که در وزن کشی اولیه حضور داشته اند، میبایست جهت وزن کشی دوم، ۲ساعت قبل از شروع مسابقات در سالن مسابقه حضور داشته باشند. اگر مبارزی در وزن کشی دوم حضور پیدا نکند، عدم صلاحیت دریافت خواهد کرد. وزن کشی دوم (تصادفی) میبایست ۳۰دقیقه قبل از شروع بازی ها پایان یابد.

۱-۲. تعداد نفراتی که میبایست در وزن کشی تصادفی چک شوند، باید در آییننامه مسابقات مشخص شود و یا در روز جلسه هماهنگی سرپرستان تعیین گردد. نفرات وزن کشی دوم (تصادفی) میبایست ۲ساعت قبل از شروع بازیها در روز مسابقه با استفاده از سیستم کامپیوتری انتخاب گردند.

۲-۲. وزن کشی دوم جهت بررسی اضافه وزن به میزان بیش از ۵٪ از حد نِصاب وزنی مبارز میباشد. کمتر بودن وزن نسبت به طبقهبندی وزنی ایرادی ندارد.

۳- در زمان وزن کشی، آقایان و بانوان باید لباس زیر به تن داشته باشند. در صورت درخواست بازیکن، وزن کشی به صورت برهنه انجام می شود.

۴- وزن کشی اصلی یک بار انجام میگیرد، با این وجود مبارزینی که در بار اول به وزن نرسیدهاند، میتوانند در مدت زمان وزن-کشی یکبار دیگر وزن کشی نمایند. در وزن کشی دوم (تصادفی) مبارزین فقط یکبار مجاز به وزن کشی هستند و برای بار دوم نمی توانند وزن کشی نمایند.

۵- برای پیشگیری از رد صلاحیت مبارزین در وزن کشی رسمی، باید یک دستگاه باسکول مشابه باسکول رسمی در محل اقامت مبارزین یا محوطه وزن کشی قرار داشته باشد.

تفسير

توضيح (١)

مبارزین در روز مسابقه: مبارزینی هستند که توسط فدراسیون جهانی با کمیته برگزاری در جدول آن روز ثبت شده اند.

توضيح (2)

باید محل جداگانهای را برای وزن کشی آقایان و بانوان مشخص کرد. جنسیت مسئول وزن کشی باید مشابه همان بازیکنان باشد.

توضيح(٣)

رد صلاحیت در وزن کشی رسمی: در صورتی که مبارزی در وزن کشی رسمی سلب صلاحیت شود، امتیاز شرکت به وی اعطاء نخواهد شد. اگر بازیکنی در وزن کشی تقلب نماید با تصمیم نماینده فنی و نماینده رسمی وزن کشی، عدم صلاحیت خواهد گرفت.

توضیح(٤)

باسکول مشابه باسکول رسمی: باسکول آزمایشی باید از همان نوع و درجهبندی باسکول رسمی باشد و این موضوع باید قبل از مسابقات توسط کمیته برگزاری تائید شود.

Article 9: Weigh-in

- 1 The general weigh-in of the contestants on the day of competition shall be organized one day prior to the competition. The time for the general weigh-in will be decided by the Organizing Committee and be informed at the head of team meeting. The duration of the general weigh-in shall be two (2) hours at the maximum.
- 2 The random weigh-in will take place at the venue in the morning of the competition. All contestants who pass the general weigh-in must be present for random weigh-in maximum two (2) hours before the start of the competition. Should a contestant fail to appear for the random weigh-in, he/she will be disqualified. The random weigh-in must be completed maximum thirty (30) minutes before the start of the competition each day.
- 2.1 The rate of selection for the random weigh-in shall be set forth in the outline of the championships or at the head of team meeting and subjects will be randomly selected by computerized system maximum two (2) hours before the start of the competition.
- 2.2 The random weigh-in shall be conducted with plus 5% tolerance of the contestant's weight category. Underweight shall not be subjected to random weigh-in.
- During the weigh-in, the male contestant shall wear underpants and the female contestant shall wear underpants and a brassiere. However, weigh-in may be conducted in the nude if the contestant wishes to do so.
- 3.1 Cadet and junior contestant must be weighed with underwear(s) and 100 grams will be allowed to compensate.
- 4 General weigh-in shall be made once, however, one more weigh-in is granted within the time limit to any contestant who did not qualify the first time. Random weigh-in shall be made only once per contestant, and there will not be 2nd weigh-in.
- 5 So as not to be disqualified during the weigh-in, scales identical to the official one shall be provided at the contestants' place of accommodation or at the competition venue for pre-weigh-in.

(Explantion#1)

-The contestants on the day of competition:

This is defined as those contestants listed to compete on the scheduled day by the Organizing Committee or the WT.

(Explanation #2)

A separate site for the weigh-in shall be installed for the male and female contestants. The gender of weigh-in officials should be the same as that of the contestants.

(Explanation #3)

Disqualification during the weigh-in:

When a contestant is disqualified at the weigh-in, the contestant shall not be awarded any ranking points.

(Explanation #4)

Scales, identical to the official one:

The practice scale must be of the same type and calibrations as that of the official scale and these facts must be verified prior to the competition by the Organizing Committee

ماده ۱۰: روند برگزاری مسابقه

1- فراخواني مبارزين:

نام مبارزین باید سی (۳۰) دقیقه قبل از شروع مسابقه سه (۳) بار در میز فراخوانی بازیکنان، اعلام شود. اگر بازیکنی بعداز سه بار فراخوانی به میز بازرسی مراجعه ننماید، آن بازیکن باید ردّ صلاحیت شود و ردّ صلاحیت او باید اعلام گردد.

۲- بازرسی از بدن لباس وتجهیزات:

پس از فراخوانی، مبارزین باید جهت بازرسی بدنی، لباس و تجهیزات به میز بازرسی مراجعه نمایند، تا توسط بازرسِ تعیین شده فدراسیون جهانی، کنترل گردد و مبارزین نباید مخالفتی از خود بروز دهند و یا اشیایی را که میتواند به مبارزِ مقابل آسیب برساند، به همراه داشته باشد.

٣- ورود به محوطه مسابقه:

پس از بازرسی، مبارز باید به همراه یک کوچ و یک پزشک یا فیزیو تراپ (در صورت وجود) به محل استقرار کوچ وارد شود.

4- تشریفات قبل از شروع و پس از پایان مسابقه:

۱-۴. قبل از آغاز مسابقه، سرداور با اعلام چونگ و هونگ بازیکنان را فرا میخواند. بازیکنان باید در حالی که کلاه ایمنی را زیر دست چپ خود گرفته اند، وارد محوطه گردند. چنانچه مبارزی در زمان فراخوانی سرداور غائب باشد و یا با تجهیزات ایمنی کامل، لباس و غیره در منطقه کوچ حاضر نباشد، بازیکن به عنوان کناره گیری از مسابقه در نظر گرفته می شود و سرداور باید حریف را برنده اعلام نماید.

۲-۴. مبارزین رو به هم ایستاده و با فرمان "چاریوت" (خبردار) و "گیونگره" (احترام) سرداور، به یکدیگر احترام می گذارند. احترام در حالت ایستاده (چاریوت) با خم کردن بیشتر از ۳۰درجه کمر و خم کردن بیش از ۴۵درجه گردن انجام میشود. پس از ادای احترام بازیکنان باید کلاه ایمنی خود را بر سر بگذارند.

- ۳-۴. سرداور باید با اعلام "چونبی" (آماده) و "شیجاک" (شروع) مسابقه را آغاز نماید.
 - ۴-۴ . مسابقه در هر راند با اعلام "شی جاک" سرداور آغاز می گردد.
- ۵-۴. مسابقه در هر راند با اعلام "كومان" (توقف) سرداور پايان مييابد، حتى اگر سرداور فرمان " كومان " را اعلام نكرده باشد، با اتمام زمان، مسابقه، تمام شده تلقى خواهد شد.
- ۴-۶. سرداور احتمال دارد با اعلام فرمان کالیو (جداشدن) مسابقه را متوقف و با اعلام فرمان کی سوک (ادامه) مسابقه را ادامه دهد. زمانی که سرداور اعلام کالیو مینماید، وقتنگهدار باید سریعا زمان مسابقه را متوقف نماید. زمانی که سر داور اعلام کیسوک مینماید وقتنگهدار باید سریعا زمان مسابقه را مجددا شروع نماید.
 - ۴-۷. پس از پایان آخرین راند، سرداور با بلند کردن دست خود که بهطرف مبارز میباشد، باید برنده را اعلام نماید.
 - ۸-۴. سپس مبارزین زمین مبارزه را ترک مینمایند.

۵ - تشریفات مسابقه در رقابتهای تیمی

۱-۵. هر دو تیم باید در محل اولین خط مرزی نسبت به محل استقرار مبارزین خودشان رو به یکدیگر بایستند.

۲-۵. روش کار قبل از آغاز و پس از پایان مسابقه، مطابق بند۴ این ماده انجام میشود.

۵-۳. هر دو تیم باید محوطه مبارز را ترک و در محل تعیین شده در انتظار مبارزه هر نفر مستقر گردند.

۴-۵. هر دو تیم باید بلافاصله پس از پایان آخرین مسابقه در محوطه مبارزه به خط شده و رو به یکدیگر قرار گیرند.

 $\Delta - \Delta$. سرداور باید با بالا بردن دست خود که به سمت تیم برنده است، برنده را اعلام نماید.

تفسير

توضيح (١)

پزشک یا فیزیوتراپ تیم: در زمان ارسال مدارک، مسئولین تیم باید کپی مجوز مربوطه و گواهینامه متناسب با عنوان پزشک یا فیزیوتراپ تیم را که به زبان انگلیسی نوشته شده، به هم الصاق نمایند. پس از تایید مدارک، کارت شرکت در مسابقه برای پزشک و فیزیوتراپ صادر میشود. تنها کسانی که مجوز رسمی مناسب را دریافت کنند، اجازه ورود به محوطه مسابقه به همراه کوچ را دارند.

دستور العمل اجرایی در صورت استفاده از هوگو الکترونیکی:

سرداور باید درستی کارکرد هوگو الکترونیکی و جوراب های حسگر را که مبارزین پوشیدهاند، کنترل نماید. با این حال می شود این روند را برای صرفه جویی در وقت و مدیریت مسابقات حذف کرد.

Article 10: Procedure of the Contest

- 1 Call for contestants: The name of the contestants shall be announced at the Athlete Calling Desk three (3) times beginning thirty (30) minutes prior to the scheduled start of the contest. If a contestant fails to report to the Desk following the third call, the contestant shall be disqualified, and this disqualification shall be announced.
- 2 Inspection of body, uniform and apparatus: After being called, the contestants shall undergo inspection of body, uniform and apparatus at the designated inspection desk by the inspectors designated by the WT, and the contestant shall not show any signs of aversion, and also shall not wear any materials which may cause harm to the other contestant.
- 3 Entering the Competition Area: After inspection, the contestant shall proceed to the Coach's zone with one coach and one team doctor or a physiotherapist (if any).
- 4 Procedure before the Beginning and After the End of the Contest
- 4.1 Before the start of the contest, the center referee will call "Chung, Hong." Both contestants will enter the contest area with their head protectors firmly tucked under their left arms. When any of contestant is not present or present without being fully attired, including all protective equipment, uniform, etc., at the Coach's Zone by the time the referee calls "Chung, Hong", he/she shall be regarded as withdrawn from the contest and the referee shall declare the opponent as the winner.
- 4.2 The contestants shall face each other and make a standing bow at the referee's command of "Cha-ryeot (attention)" and "Kyeongrye (bow)". A standing bow shall be made from the natural standing posture of "Cha-ryeot" by bending the waist at an angle of more than 30 degrees with the head inclined to an angle of more than 45 degree. After the bow, the contestants shall put on their head protectors
- 4.3 The referee shall start the contest by commanding "Joon-bi (ready)" and "Shi-jak (start)".
- 4.4 The contest in each round shall begin with the declaration of "Shi-jak (start)" by the referee.
- 4.5 The contest in each round shall end with the declaration of "Keu-man" (stop)" by the referee. Even if the referee did not declare "Keu-man", the contest shall be deemed to have ended when the match clock expired, however "Gam-jeom" can be given and registered in score even after expiration of match clock.
- 4.6 The referee may pause a contest by declaring "Kal-yeo" (break) and resume the contest by the command of "Kye-sok" (continue). When the referee declares "Kal-yeo" the recorder should immediately stop the match time; when the referee declares "Kye-sok" the recorder should immediately restart the match time.
- 4.7 After the end of the last round, the referee shall declare the winner by raising his/her hand to the winner's side.
- 4.8 Retirement of the Contestants
- 5 Contest Procedure in Team Competition
- 5.1 Both teams shall stand facing each other in line in the submitted team order towards the 1st Boundary Line from the Contestants marks.
- 5.2 Procedure before the beginning and after the end of the contest shall be conducted as in clause 4 of this article.
- 5.3 Both teams shall leave the Contest Area and stand by at the designated area for each contestant's match.
- 5.4 Both teams shall line up in the Contest Area immediately after the end of the final match facing each other.
- 5.5 The referee shall declare the winning team by raising his/her own hand to the winning team's side.

(Explanation#1) Team doctor, physiotherapist, athlete trainer, or chiropractor

At the time of submission of entry for team officials, copies of relevant and appropriate licenses of Team doctor, physiotherapist, athlete trainer, or chiropractor written in English shall be attached. After verification, special accreditation cards shall be issued to those team doctors, physiotherapists, athlete trainer, or chiropractor. Only those who have obtained proper accreditation shall be allowed to proceed to competition area with coach.

(Guideline for officiating)

In the case of using PSS, the referee shall check if the PSS system and sensing socks worn by both athletes are properly working. This process, however, may be deleted to save time for speedy competition management.

ماده 11: تکنیکها و مناطق مجاز

1. تکنیکهای مجاز:

1-1. تکنیک مشت: اجرای تکنیک مشت مستقیم با استفاده از برجستگی بند انگشت یک مشت گره شده.

۲–۱. تکنیک پا: اجرای تکنیکهای پا با استفاده از ناحیه پایینتر از قوزک (مچ) پا.

٢. مناطق مجاز:

۱-۲. تنه: حمله با مشت و پا در مناطق تحت پوشش محافظ ِ تنه، مجاز است. با این حال حملات نباید به قسمت ستون فقرات سربه زدن با تکنی اصابت نماید.

۲-۲۰ سر: منطقه بالای استخوان ترقوه. فقط ضربه زدن با تکنیکهای پا مجاز میباشد.

Article 11: Permitted techniques and areas

- 1 Permitted techniques
- 1.1 Fist technique: A straight punching technique using the knuckle part of a tightly clenched fist
- 1.2 Foot technique: Delivering techniques using any part of the foot below the ankle bone
- 2 Permitted areas
- 2.1 Trunk: Attack by fist and foot techniques on the areas covered by the trunk protector are permitted. However, such attacks shall not be made on the part of the spine.
- 2.2 Head: The area above the collar bone. Only foot techniques are permitted.

فدراسیون تکواندو جمهوری اسلامی ایران – کمیته داوران

ماده ۱۲: امتیازات معتبر

1- مناطق قانونی کسب امتیاز

۱-۱. تنه: منطقه آبی یا قرمز رنگ محافظ تنه.

١-١. سر: كليه نواحى سر بالاتر از خط پايين محافظ سر(كلاه).

٢- معيار نمرات معتبر

۱-۲. هنگامی که یک تکنیک مجاز به مناطق نمره دار تنه با قدرت مناسب اصابت نماید، نمره اعطاء می گردد.

۲-۲. هنگامی که یک تکنیک مجاز به مناطق نمره دار سر اصابت نماید، نمره اعطاء می گردد.

۳-۲. اگر از سیستم نمره گذاری الکترونیکی استفاده شده است، تعیین و تائید میزانِ تأثیر و یا تماس مناسب یک تکنیک با منطقه امتیازدار توسط سیستم الکترونیکی شامل بازبینی ویدئو نمی گردد. نمرات تایید شده توسط سیستم الکترونیکی شامل بازبینی ویدئو نمی گردد.

۴-۲. کمیته فنی فدراسیون جهانی با در نظر گرفتن مقیاسهای مورد استفاده در وزن، جنسیت و گروههای سنی مختلف، میزان قدرت اصابت و حساسیت دستگاههای امتیازگذاری الکترونیکی را تعیین مینماید. در شرایط خاص و در صورت ضرورت ممکن است نماینده فنی معیار میزان اصابت را تغییر بدهد.

٣- نمرات معتبر عبارتاند از:

یک (۱) نمره برای یک ضربه صحیح مشت به محافظ تنه

دو (۲) نمره برای یک ضربه صحیح پا به محافظ تنه

چهار (۴) نمره برای یک ضربه چرخشی صحیح پا به محافظ تنه

سه (۳) نمره برای یک ضربه صحیح پا به سر

پنج (۵) نمره برای یک ضربه صحیح چرخشی پا به سر

یک (۱) نمره به حریف روبرو برای هر گام جوم اعطاء می گردد

۴ نتیجه مسابقه جمع امتیازات سه راند میباشد.

4- ابطال امتیاز: وقتی که مبارز با استفاده از اعمال ممنوع کسب امتیاز نماید:

۵-۱ اگر نمره کسب شده با استفاده از عمل خطا ثبت گردد، سرداور باید اخطار مربوطه را داده و نمره را ابطال نماید.

Article 12: Valid Points

- Scoring Areas
- 1.1 Trunk: The blue or red colored area of the trunk protector
- 1.2 Head: The entire head above the bottom line of the head protector
- 2 Criteria for valid point(s):
- 2.1 Point(s) shall be awarded when a permitted technique is delivered to the scoring areas of the trunk with a proper level of impact.
- 2.2 point(s) shall be awarded when a permitted technique is delivered to the scoring areas of the head.
- 2.3 The determination of the validity of the technique, level of impact, and/or valid contact to the scoring area shall be made by the electronic scoring system except fist techniques. These PSS determinations shall not be subject to Instant Video Replay.
- 2.4 The WT Technical Committee shall determine the required level of impact and sensitivity of the PSS, using different scales in consideration of weight category, gender, and age groups. In certain circumstances as deemed necessary the Technical Delegate may recalibrate the valid level of impact.
- 3 The valid points are as follows.
- 3.1 One (1) point for a valid punch to the trunk protector
- 3.2 Two (2) points for a valid kick to the trunk protector
- 3.3 Four (4) points for a valid turning kick to the trunk protector
- 3.4 Three (3) points for a valid kick to the head
- 3.5 Five (5) points for a valid turning kick to the head
- 3.6 One (1) point awarded for every one "Gam-jeom" given to the opponent contestant
- 4 Match score shall be the sum of points of the three rounds.
- 5 Invalidation of point(s): When a contestant records points following prohibited act(s):
- 5.1 If prohibited act is followed by point(s), the referee shall declare the penalty for the prohibited act and invalidate of the point(s).

ماده ۱۳: امتیاز دهی

۱- نمره گذاری ضربات قانونی توسط سیستم الکترونیکی که در محافظ تنه وکلاه قرار گرفته است، ارزشیابی می شود. امتیازات مشت و امتیازت پاداش برای تکنیکهای چرخشی پا باید به صورت دستی توسط داوران کنار داده شود. اگر از سیستم امتیازدهی الکترونیکی استفاده نمی شود، کلیه نمرات باید توسط داوران کنار ارزشیابی و با استفاده از دستگاههای دستی ثبت گردند.

- ۲- اگر سیستم امتیازدهی الکترونیکی در تنه استفاده می گردد و برای سر وجود ندارد، نمره برای اصابت تکنیکهای پا به سر باید توسط داوران کنار با دستگاههای دستی ثبت گردد.
 - ٣- اگر نمره پايه تكنيك چرخشي توسط سيستم الكترونيك ثبت نگردد، امتياز پاداش داده شده بايد ابطال شود.
 - ۴- در شرایطی که سه داور کنار قرار دارند، نمره معتبر باید توسط دو یا همه داوران کنار تایید گردد.
 - ۵- در شرایطی که دو داور کنار قرار دارند، نمره معتبر باید توسط هر دو داور کنار تایید گردد.
- ۶- اگر سرداور متوجه شود که مبارز بر اثر اصابت ضربه پا به سر، گیج یا دچار ناکدانی شده و شروع به شمارش نماید، ولی نمره توسط سیستم الکترونیک داده نشده، می تواند پس از شمارش، برای تصمیم به دادن یا ندادن امتیاز درخواست بازبینی ویدئو نماید.

Article 13: Scoring and publication

- Scoring of valid point(s) shall be determined primarily using the electronic scoring system installed in Protector and Scoring Systems (PSS). Points awarded for punching techniques and additional points awarded for turning kicks shall be scored by judges using manual scoring devices. If PSS (Protector & Scoring System) is not used, all scoring shall be determined by judges using manual scoring devices.
- 2 If head PSS is not employed with trunk PSS, scoring for kicking techniques to the head shall be made by judges using the manual scoring devices.
- 3 The additional point given for a turning kick shall be invalidated if the turning kick was not scored as a valid point(s) by PSS.
- 4 Under a three (3) corner judge setting, two or more judges shall be needed to confirm valid scoring.
- 5 Under a two (2) corner judges setting, two judges shall be needed to confirm valid scoring.
- f a referee perceives a contestant to be staggering, bleeding or knocked down by a kick to the head, and so begins counting, but the attack was not scored by the head PSS, the referee may request IVR to make the decision for awarding or not awarding points after the count.

ماده ۱۴: اعمال ممنوعه و خطاها و جريمهها

- ۱- اخطارها باید توسط سرداور اعلام گردد.
- ۲- کلیه اعمال ممنوعه که در ماده ۱۴ تعریف شده، با جریمه گام چوم (امتیاز منفی) توسط سرداور اعلام می گردد.
 - ۳- یک گامجوم به عنوان یک (۱)نمره اضافی برای حریف روبرو شمارش خواهد شد .
 - ۴- اعمال ممنوعه:
 - ۱-۴. اعمال زیر به عنوان اعمال ممنوع طبقه بندی شده و باید گام چوم اعلام کرد.
 - ١-١-١. عبور از خط مرزى
 - ۲–۱–۴. افتادن زمین
 - ۲-۱-۳. اجتناب یا به تأخیر انداختن بازی
 - ۴-۱-۴. گرفتن یا هل دادن حریف
- ۵-۱-۴. بلند کردن زانو برای مسدود کردن و یا لگد زدن به پای حریف برای مانع شدن از حمله تهاجمی او، یا بلند کردن پا و ضربه زدن در هوا بیش از ۳ ثانیه، به جهت ممانعت از حرکات حملهای حریف یا لگد زدن به پایین تر از کمر.
 - ۶-۱-۴. لگد زدن به پایینتر از کمر
 - ۱-۷-۴. حمله به حریف بعداز کالیو
 - ۸-۱-۴. ضربه به سر حریف با دست
 - ۹-۱-۴. حمله با سر یا زانو
 - ۱-۱-۴. حمله به حریف زمین افتاده
- ۱۱-۱-۴. حمله به هوگو با کنار و یا کف پا در حالی که زانو به بیرون از بدن خم شده باشد و بدن به حریف چسبیده باشد و یا دستها از خط بدن حریف عبور کرده باشد.
 - ۱-۱۲-۴. موارد رفتار ناشایست از طرف مربی یا بازیکن به شرح ذیل میباشد:
 - الف: اطاعت نكردن از دستورات يا تصميمات سرداور.
 - ب: رفتار و اعتراض نامناسب به تصمیمات مسئولین.
 - ج: تلاش نامناسب به منظور مختل کردن مسابقه و یا تحت تأثیر قرار دادن نتیجه مسابقه.
 - د: تحریک یا توهین کردن به مبارز یا کوچ مقابل.

هـ: حضور پزشک فاقد مجوّز و یا مقامات دیگر تیم در جایگاه پزشک.

و: انجام هرگونه سوء رفتار شدید و یا رفتار غیر ورزشی توسط کوچ یا بازیکن.

ز: هر بد رفتاری یا رفتار غیر ورزشی شدید توسط کوچ و یا مبارز.

۲-۴. زمانی که یک مربی یا بازیکن مرتکب رفتار ناشایست بیش از حد و بی توجهی به فرمان سرداور شده باشد، سرداور می تواند با بالا بردن کارت زرد، درخواست یک محرومیت بنماید. در این صورت هیأت نظارت مسابقات باید رفتار مربی را بررسی و محرومیت مناسب را تعیین کند.

۵- اگر بازیکنی مکرّرا و عمدا از قوانین مسابقات تبعیت نکند و یا از دستورات سرداور سرپیچی نماید، سرداور میتواند پایان مسابقه را اعلام و حریف روبرو را برنده نماید.

۶- اگر داورِ بازرسی و یا مقامات در زمین مسابقه متوجه گردند که یک بازیکن و یا مربی اقدام به دست کاری نسبت به حساسیت لوازم الکترونیکی امتیازدهی کرده و یا در سیستمهای الکترونیکی تغییراتی ایجاد کرده است، می توانند در صورت ضرورت با تکنسین سیستمهای الکترونیکی مشورت و فرد خاطی را رد صلاحیت نمایند.

۷– زمانی که یک بازیکن ده (۱۰) گام چوم دریافت کند، سرداور باید آن بازیکن را با تنبیه توسط داور بازنده اعلام نماید.

۸- در ماده ۷-۱۴، گامجوم باید در جمع نهایی نمرات سه راند محاسبه گردد.

تفسير

هدف از اعمال ممنوعه و اخطارها به شرح زیر است:

- جهت حفظ ایمنی مبارزین
- برای اطمینان از برگزاری رقابت عادلانه
- تشویق و ترغیب مبارزین جهت اجرای تکنیکهای بهتر

توضيح: گام جوم

۱. عبور از خط مرزى:

هنگامی که یک پای مبارز از خط مرزی عبور کند، باید گامچوم اعلام گردد، در صورتی که مبارز در نتیجه خطای حریف از خط مرزی عبور کند، گامچوم اعلام نخواهد شد.

٢. زمين افتادن:

برای زمین افتادن باید اعلام گامچوم کرد، با این حال اگر زمین افتادن بر اثر اعمال ممنوع حریف باشد، جریمه گامچوم به مبارزِ زمین افتاده داده نخواهد شد و جریمه باید به حریف مقابل داده شود. اگر هر دو بازیکن در نتیجه برخورد اتفاقی به زمین بیفتند، هیچ اخطاری داده نخواهد شد.

٣. اجتناب يا به تأخير انداختن بازى:

الف: این رفتار شامل عدم تمایل به حمله و به تأخیر انداختن می گردد، به بازیکنی که بطور مداوم تمایل به درگیری از خود نشان نمیدهد باید گامچوم داد. اگر هر دو بازیکن پس از گذشت ۵ثانیه غیرفعال باشند، داور وسط باید فرمان فایت را داده و پس از ۵ثانیه اگر هیچ فعالیتی از آنها وجود نداشته باشد، باید به هر دو بازیکن اخطار گامچوم بدهد، همچنین اگر بازیکنی پس از فرمان فایت، در زمان ۵ثانیه از محل اصلی خود عقب نشینی کند، به آن بازیکن اخطار بدهد.

ب: پشت کردن برای جلوگیری از حمله حریف باید جریمه گردد چرا که این عمل بیانگر فقدان روحیه بازی جوانمردانه بوده و ممکن است باعث آسیبهای جدی شود. همین مجازات برای فرار از حمله حریف با خم شدن به پایین تر از سطح کمر یا دولا شدن باید داده شود . ج: بازیکنی که غیرفعال بوده و با عقبنشینی، از تعامل فنی و حمله حریف جلوگیری کرده و باعث سپری شدن بی هدف زمان مسابقه می شود، می بایست گام چوم دریافت نماید.

د: تظاهر به جراحت به قصد اِغراق در جراحت یا درد در ناحیهای از بدن که در معرض ضربه نبوده به منظور نشان دادن اقدامات حریف به عنوان خطا و همچنین اغراق درد برای تلف کردن زمان مسابقه، در اینصورت سرداور باید اخطار گامچوم را بدهد، که البته سر داور می تواند به جهت برطرف شدن هرگونه ابهام نسبت به اینکه آیا مبارز واقعا تمارض میکند یا خیر، از کارت خود استفاده کرده و نظر ناظر بازبین را بخواهد.

هـ: همچنین اخطار گامچوم به مبارزی که برای درست کردن لوازم ایمنی از سرداور درخواست توقف مسابقه را نماید، داده خواهد شد.

٤. گرفتن يا هل دادن حريف:

این خطا شامل گرفتن هر نقطه از بدن حریف، لباس یا لوازم ایمنی با دست می گردد. همچنین شامل گرفتن پا یا ساق پا و یا نگه داشتن آنها با بالای ساعد می شود.

برای هل دادن ، اعمال زیر جریمه دارد:

الف: هل دادن حريف به خارج از خط مرزى.

ب: هل دادن حریف به نحوی که مانع اجرای تکنیک او و یا جلوگیری ازهرگونه اجرای طبیعی حرکات حملهای او گردد.

٥. بلند كردن زانو و يا كات كيك صرفا هنگامي كه با يك ضربه مشت و يا ضربه پا همراه باشد، شامل اخطار نمي گردد.

٦ . لگد زدن به پایین کمر:

این اقدام شامل حمله به هر قسمت از زیر کمر می شود. هنگامی که حمله به زیر کمر در حین اجرای تبادل تکنیکها ایجاد شود، هیچ جریمهای داده نخواهد شد. این ماده همچنین شامل لگد زدن یا کوبش قوی به قسمتی از ران و زانو یا ساق پا جهت تداخل در اجرای تکنیکهای حریف، می گردد.

٧. حمله به حريف بعد از كاليو:

الف: حمله بعد از كاليو مستلزم برخورد ضربه به حريف مي باشد.

ب : اگر اجرای حمله قبل از کالیو شروع شده باشد، نباید به أن حمله اخطار داده شود.

ج: در بازبینی ویدئو زمان کالیو لحظه ای است که سرداور علامت دست را بطور کامل انجام داده باشد (دست کاملا باز شده باشد) و شروع حمله لحظه ای تعریف خواهد شد که پای حمله کننده از زمین جدا می گردد.

د : اگر حمله بعد از کالیو به بدن حریف اصابت ننماید اما به نظر برسد که عمدی و با سوء نیت اجراً شده، سرداور می تواند به عنوان حرکت ناشایست با یک گامچوم او را جریمه نماید.

۸. ضربه به سر حریف با دست:

این ماده شامل ضربه به سر حریف با دست (مشت)، مچ دست یا اَرنج می گردد با این حال اقدامات اجتنابناپذیر به دلیل بی توجهی حریف مانند پایین اَوردن بیش از حد سر یا چرخش سوی بدن، توسط این ماده مجازات نمی گردد.

٩. حمله با سر يا زانو:

این ماده مربوط به حمله عمدی با سر یا زانو در فاصله نزدیک به حریف میباشد، با این حال ضربه با زانو که در موارد زیر اتفاق میافتد، نباید اخطار داده شود:

تهاجم ناگهانی حریف روبرو در لحظهای که تکنیک پا اجرا شده است، زمانی که سهوا یا در نتیجه کم شدن فاصله در حین حمله باشد.

٠١. حمله به حريف زمين افتاده:

این عمل با توجه به احتمال زیاد صدمه به حریف بسیار خطرناک است، خطر ناشی از موارد زیر:

- حریف زمین افتاده سریعا در حالت غیر دفاعی قرار می گیرد

- تأثیر اصابت هر تکنیک به یک مبارز زمین افتاده بیشتر خواهد بود نسبت به مبارزی که در موقعیت مبارزه قرار دارد. این نوع اقدامات تهاجمی نسبت به حریف زمین افتاده نه مطابق با روح تکواندو و نه مناسب برای رقابتهای تکواندو میباشد. در این زمینه بدون در نظر گرفتن میزان تأثیر ضربه، باید برای حمله عمد به حریف زمین افتاده مجازات در نظر گرفته شود.

هنگامی که سوء رفتار توسط مربی یا بازیکن در زمان استراحت بین راندها انجام می گیرد، سرداور می تواند بلافاصله اعلام گامچوم نماید و این گامچوم باید در نتایج راند بعدی ثبت گردد.

Article 14: Prohibited acts and Penalties

- 1 penalties shall be declared by the referee.
- 2 Prohibited acts which described in article 14 shall be penalized with "Gam-jeom (deduction penalty)" by referee.
- 3 A "Gam-jeom" shall be counted as one (1) point for the opposing contestant.
- 4 Prohibited acts
- 4.1 The following acts shall be classified as prohibited acts, and "Gam-jeom" shall be declared.
- 4.1.1 Crossing the Boundary Line
- 4.1.2 Falling down
- 4.1.3 Avoiding or delaying the match
- 4.1.4 Grabbing or pushing the opponent
- 4.1.5 Lifting the leg to block, or/and kicking the opponent's leg to impede the opponent's kicking attack, or lifting a leg or kicking in the air for more than 3 seconds to impede opponent's potential attacking movements, or kick was aiming to below the waist
- 4.1.6 Kicking below the waist
- 4.1.7 Attacking the opponent after "Kal-yeo"
- 4.1.8 Hitting the opponent's head with the hand
- 4.1.9 Butting or attacking with the knee
- 4.1.10 Attacking the fallen opponent
- 4.1.11 Attacking trunk PSS with the side or bottom of the foot having the knee pointed out in clinch position
- 4.1.12 Following Misconducts of contestant or coach
- a) Not complying with the referee's command or decision
- b) Inappropriate protesting behavior to officials' decisions
- c) Inappropriate attempts to disturb or influence the outcome of the match
- d) Provoking or insulting the opposing contestant or coach
- e) Unaccredited team doctors, physiotherapists, athlete trainer, or chiropractor, or other team officials found to be seated in the doctor's position
- f) Any other severe misconduct or unsportsmanlike conduct from a contestant or coach
- 4.2 When a coach or contestant commits excessive misconduct and does not follow the referee's command the referee may declare a sanction request by raising a yellow card. In this case the Competition Supervisory Board shall investigate the contestant's and/or coach's behavior and determine whether a sanction is appropriate
- 5 If a contestant intentionally and repeatedly refuses to comply with the Competition Rules or the referee's orders, the referee may end the match raising yellow card and declare the opposing contestant the winner.
- 6 If the referee at the inspection desk or officials in the Field of Play determines, in consultation with the PSS technician, if necessary, that a contestant or coach has attempted to manipulate the sensitivity of PSS sensor(s) and/or inappropriately alter the PSS so as to affect its performance, the contestant shall be disqualified.
- When a contestant receives ten (10) "Gam-jeom", the referee shall declare the contestant loser by referee's punitive declaration (PUN)
- 8 In Article 14.7, "Gam-jeom" shall be counted in the total score of the three rounds.

(Interpretation)

Objectives in establishing the prohibited acts and penalties are as follows,

- (1) To secure the contestant's safety
- (2) To ensure fair competition
- (3) To encourage appropriate techniques

(Explanation #1)

"Gam-jeom"

i. Crossing the Boundary Line:

A "Gam-jeom" shall be declared when one foot of a contestant crosses the Boundary Line. No "Gam-jeom" will be declared if a contestant crosses the boundary line as a result of a prohibited act by the opposing contestant.

ii. Falling down:

"Gam-jeom" shall be declared for falling down. However if a contestant falls down due to the opponent's prohibited acts "Gam-jeom" penalty shall not be given to the fallen contestant, while a penalty shall be given to the opponent. If both contestants fall as a result of incidental collision, no penalty shall be given

iii. Avoiding or delaying the match:

- a) This act involves stalling with no intention of attacking. A contestant who continuously displays a non-engaging style shall be given a "Gam-jeom". If both contestants remain inactive after five (5) seconds, the center referee will signal the "Fight" command. A "Gam-jeom" will be declared: On both contestants if there is no activity from them 5 seconds after the command was given; or on the contestant who moved backwards from the original position 5 seconds after the command was given.
- b) Turning the back to avoid the opponent's attack should be punished as it expresses the lack of a spirit of fair play and may cause serious injury. The same penalty should also be given for evading the opponent's attack by bending below waist level or crouching.
- c) Retreating from the technical engagement only to avoid the opponent's attack and to run out the clock, "Gam-jeom" shall be given to the passive contestant.
- d) Pretending injury means exaggerating injury or indicating pain in a body part not subjected to a blow for the purpose of demonstrating the opponent's actions as a violation, and also exaggerating pain for the purpose of elapsing the match time. In this case, the referee shall give a "Gam-jeom" however referee may request IVR for clarification before declaration of "Gam-jeom" for pretending injury.
- e) "Gam-jeom" shall also be given to the athlete who asks the referee to stop the contest in order to adjust the position/fit of protective equipment.

iv. Grabbing or pushing the opponent:

This includes grabbing any part of the opponent's body, uniform or protective equipment with the hands. It also includes the act of grabbing the foot or leg or hooking the leg with forearm.

For pushing, the following acts shall be penalized

- a) pushing the opponent out of the boundary line
- b) pushing the opponent in a way that prevents kicking motion or any normal execution of attacking movement
- v. Lifting the leg or cut kick motion shall not be penalized only when it is followed by execution of punching or kicking technique in combination motion.

vi. Attacking below the waist:

This action applies to an attack on any part below the waist. When an attack below the waist is caused by the recipient in the course of an exchange of techniques, no penalty will be given. This article also applies to strong kicking or stamping actions to any part of the thigh, knee or shin for the purpose of interfering with the opponent's technique.

vii. Attacking the opponent after "Kal-yeo":

- a) Attacking after Kal-yeo requires that the attack results in actual contact to the opponent's body.
- b) If the attacking motion started before the Kal-yeo, the attack shall not be penalized.
- c) In Instant Video Replay, the timing of Kal-yeo shall be defined as the moment that the referee's Kal-yeo hand signal was completed (with fully extended arm); and the start the attack shall be defined as the moment that the attacking foot is fully off the floor.
- d) If an attack after Kal-yeo did not land on the opponent's body but appeared deliberate and malicious the referee may penalized the behavior with a "Gam-jeom"

viii. Hitting the opponent's head with the hand:

This article includes hitting the opponent's head with the hand (fist), wrist, arm, or elbow. However, unavoidable actions due to the opponent's carelessness such as excessively lowering the head or carelessly turning the body cannot be punished by this article.

ix. Butting or attacking with the knee:

This article relates to an intentional butting or attacking with the knee when in close proximity to the opponent.

However, contact with the knee that happens in the following situations cannot be punished by this article.

- When the opponent rushes in abruptly at the moment a kick is being executed
- Inadvertently, or as the result of a discrepancy in distance in attacking.

x. Attacking the fallen opponent:

This action is extremely dangerous due to the high probability of injury to the opponent. The danger arises from the following:

- The fallen opponent is in an immediate defenseless state
- The impact of any technique which strikes a fallen contestant will be greater due to the contestant's position. These types of aggressive actions toward a fallen opponent are not in accordance with the spirit of taekwondo and as such are not appropriate to taekwondo competition. In this regard, penalties should be given for intentionally attacking the fallen opponent regardless of the degree of impact

When misconduct is committed by a contestant or a coach during a rest period, the referee can immediately declare the "Gam-jeom" and the "Gam-jeom" shall be recorded immediately.

ماده ۱۵: امتیاز طلایی و تصمیمگیری برتری

۱. چنانچه پس از سه راند نتوان برنده را مشخص کرد، راند چهارم (راند امتیاز طلایی) در یک راند یک دقیقهای اجرا خواهد
 شد.

۲. در موردی که مسابقه به راند امتیاز طلایی کشیده میشود، کلیه نمرات گرفته شده در سه (۳) راند اول بیاعتبار خواهد شد.

۳. در راند امتیاز طلایی بازیکنی که دو (۲) امتیاز یا بیشتر را کسب نماید یا حریف روبرو دو (۲) گامچوم دریافت کند ، برنده است.

- ۴. درصورت تساوی در راند طلایی، برنده براساس موارد زیر تعیین میشود:
 - ۱-۴. مبارزی که با ضربه مشت یک امتیاز کسب نموده است .
- ۲-۴. اگر هیچ یک از مبارزین امتیاز مشت کسب نگرده باشند و یا هر دو مبارز یک امتیاز مشت کسب کرده باشند، بازیکنی که تعداد ضربات منجر به ثبت پاور بیشتری در سیستم ثبت کرده باشد، برنده میباشد.
- ۳-۴. اگر ضربات منجر به ثبت پاورِ توسط سیستم نمره گذاری الکترونیک مساوی باشد، بازیکنی که راندهای بیشتری را در سه راند اول برده باشد.
 - ۴-۴. اگر تعداد راند برنده مساوی است، بازیکنی که کمترین گامچوم را در طول چهار راند دریافت کرده باشد.
- ۵-۴. اگر سه مورد بالا مساوی است، سرداور و قضات باید برتری را بر اساس عملکرد راند طلایی تصمیم گیری نمایند. اگر تصمیم گیری برتری در بین سرداور و قضات مساوی شد، سرداور باید برنده را مشخص نماید.

تفسير

توضيح (١)

تصمیم گیری برای برتری توسط داوران کنار باید بر اساس تسلط فنی یک مبارز از طریق مدیریت بازی تهاجمی، تعداد بیشتر تکنیکهای اجرا شده، استفاده از تکنیکهای پیشرفته در دشواری و پیچیدگی و نشان دادن رفتار بهتر ورزشی انجام گیرد.

توضيح (٢)

در صورتی که یک ورزشکار موفق به زدن ضربه سر درست قبل از ضربه زدن پای حریف به تنه شود، اما آخرین ضربه در تنه به ثبت میرسد، مربی ورزشکاری که ضربه سر زده، می تواند درخواست ویدئو ری پلی کند، اگر مسئول ویدئو ری پلی تشخیص بدهد که ضربه سر دارای نمره میباشد و زودتر از ضربه تنه اجرا شده است، سرداور باید نمرات ثبت شده توسط ضربه پا به تنه را ابطال کرده، سپس ۳ یا ۵ نمره ضربه سر را اعلام و بازیکنی را که اجرای ضربه سر داشته، برنده نماید.

در شرایطی که مبارز یک امتیاز مشت ثبت شده داشته باشد و در ادامه، قبل از ضربه تنهی منجرِ به امتیازِ حریف، یک ضربه مشت صحیح اجرا کند اما ضربه تنه حریف زودتر ثبت گردد، در این شرایط کوچ مبارز می تواند در خواست بازبینی ویدیویی بدهد، در این شرایط ناظر ویدئو ابتدا بررسی می کند که آیا ضربه مشت زودتر اجرا

شده باشد و سپس اگر ضربه مشت زودتر اجرا شده باشد، ناظر بررسی می کند که آیا حداقل دو قاضی از ۳ قاضیِ کنار، امتیاز مشت را سوئیچ کرده باشند یا خیر، اگر این شرایط صادق بود، امتیاز مشت را اعلام کرده و اجرا کننده مشت برنده خواهد بود.

دستورالعمل اجرایی روش تصمیم گیری برای بر تری به شرح زیر خواهد بود:

۱ - قبل از مسابقه، تمام داوران رسمی مسابقه کارت برتری را به همراه خود داشته باشند.

۲ - هنگامی که نتیجه یک بازی باید با برتری تصمیم گیری شود، سرداور باید اعلام "وو - سه - گیروک" (ثبت برتری) نماید.

۳ – پس از اعلام سرداور، داوران کنار باید در مدت ۱۰ثانیه در حالی که سر خود را پایین گرفتهاند، برنده را ثبت، کارت را امضاء و سپس تحویل سرداور بدهند.

٤ - سرداور بايد تمام كارتهاى برترى را جمع أورى كرده، نتيجه نهايى را ثبت و سپس برنده را اعلام نمايد.

٥ - پس از اعلام برنده، سرداور بايد كارتها را تحويل منشى بدهد و منشى بايد كارتها را به نماينده فنى فدراسيون جهانى ارائه نمايد.

Shipping and a ship opinion of the ship opinio

Article 15: Golden Points and Decision of Superiority

- 1 In the event the winner cannot be decided after 3 rounds, a 4th round (golden round) will be conducted in one-minute round.
- 2 In case of a contest advances to a golden round, all scores awarded during the first three (3) rounds shall be void.
- 3 The first contestant scores two (2) or more points or whose opponent receives two "Gam-jeoms" in the golden round shall be declared the winner.
- 4 In the event that neither contestant has scored two (2) points after the completion of the golden round, the winner shall be decided by superiority based the following criteria: 4.1 The contestant who received a point by a punch in the golden round
- 4.2 If none of the contestant received a point by a punch or both contestants received a point by a punch each in the golden round, the contestant who achieved a higher number of hits registered by the PSS during the golden round.
- 4.3 If number of hits registered by the PSS is tied, the contestant who won more rounds in first three rounds
- 4.4 If number of round won is tied, the contestant who received less numbers of a Gam-jeom during all four rounds
- 4.5 If the three above criteria are the same, the referee and judges shall determine superiority based on the content of the golden round. If the superiority decision is tied among the referee and judges, the referee shall decide the winner.

(Explanation #1)

Decision of superiority by judges shall be based on technical dominance of an opponent through aggressive match management, the greater number of techniques executed, the use of the more advanced techniques both in difficulty and complexity, and display of the better competition manner. (Explanation #2)

In the event that referee is counting for delivering successful head kick which caused knock down right before the opponent's body kick but only the latest body kick was registered, the coach of the athlete who delivered head kick may request for video replay. If review jury determines that head kick was valid and performed earlier than body kick, the referee shall invalidate the point(s) scored by body kick, then declare points for head kick, and declare the one who delivered head kick as winner.

In the event that one athlete who already has one (1) point is delivering successful punch right before the opponent's body kick but only the latest body kick was registered, the coach of the athlete who delivered punch may request for video replay. If review jury determines that punch was performed earlier than body kick, the referee shall ask whether corner judges were scored or not. If two or more corner judges scored for punch, referee shall invalidate the point(s) scored by body kick, then declare points for punch, and declare the one who delivered punch as winner.

(Guideline for officiating)

The procedure for superiority decision shall be as follows.

- 1) Prior to the contest, all refereeing officials take the superiority card with them.
- 2) When a match is to be decided by superiority, the referee shall declare "Woo-se-girok (Record Superiority)".
- 3) Upon the referee's declaration, the judges shall record the winner within 10 seconds with their heads down, sign on the card and then give it to the referee
- 4) The referee shall collect all superiority cards, record the final result, and then declare the winner.
- 5) Upon declaration of winner, the referee shall hand over the cards to the recorder and the recorder shall submit the cards to the Technical Delegate of World Taekwondo.

ماده ۱۶: تصمیم گیری

۱. برنده با توقف مسابقه توسط سرداور (RSC)

۲. برنده با امتیاز نهایی(PTF)

۳. برنده با اختلاف امتياز (PTG)

۴. برنده با امتياز طلايي (GDP)

۵. برنده با برتری (SUP)

۶. برنده با کناره گیری (WDR)

۷. برنده با عدم صلاحیت (DSQ)

۸. برنده با اعلام مجازات سرداور (PUN)

۹. برد با عدم صلاحیت برای رفتارهای غیر ورزشی(DOB)

ىمسير

توضيح (١)

برنده با توقف مسابقه توسط سرداور: سرداور در شرایط زیر دستور توقف مسابقه را اعلام مینماید:

الف: اگر بازیکن بر اثر یک ضربه قانونیِ حریفش ناکدان شود و تا شماره هشت (۸) قادر به ادامه بازی نگردد، یا اگر سرداور تشخیص دهد که بازیکن بدون در نظر گرفتن ادامه شمارش قادر به ادامه مسابقه نمیباشد.

ب: اگر بازیکن پس از یک دقیقه وقت درمان پزشکی، نتواند به مسابقه ادامه دهد.

ج: اگر بازیکن دستور ادامه بازی سرداور را سه (۳) بار نادیده بگیرد.

د: اگر سرداور تشخیص بدهد که برای حفظ سلامتی بازیکن نیاز به توقف بازی میباشد.

هـ: زمانی که کمیته پزشکی تعیین مینماید که بازی باید به دلیل جراحت بازیکن متوقف گردد.

توضيح (٢)

برد با اختلاف امتیاز: در صورت تفاوت (۲۰) نمره بین دو بازیکن در زمان اتمام راند دوم و یا در هر زمان در طول راند سوم، سرداور باید مسابقه را متوقف و اعلام برنده را با عنوان اختلاف نمره مشخص نماید. بر اساس آییننامه مسابقات، برندهی با اختلاف امتیاز در رده سنی بزرگسالان، در مرحله نیمه نهایی و فینال اجرا نخواهد شد.

```
توضیح (۳)
```

برنده با کناره گیری: برنده با کناره گیری حریف مقابل مشخص می شود:

۱- وقتی که بازیکن به علت جراحت یا هر دلیل دیگری از مسابقه کناره گیری می کند.

۲- وقتی که کوچ با انداختن حوله به داخل محوطه مسابقه عدم تمایل به ادامه بازی را اعلام می کند.

توضيح (٤)

بردن با عدم صلاحیت: این نتیجه در اثر حذف شدن مبارز در وزن کشی یا وقتی که مبارز قبل از شروع مسابقه شرایط شرکت را از دست دهد، ایجاد می گردد.

اقدامات زیر با عدم صلاحیت تفاوت دارد (و در زیر مجموعه برد با عدم صلاحیت قرار نمی گیرد):

الف: در صورتی که بازیکن در وزن کشی حذف یا پس از قرعه کشی در وزن کشی حضور نیابد: نتیجه باید در برگه قرعه کشی منعکس شده و اطلاعات، به مقامات فنی و تمامی افراد مرتبط ارائه گردد. برای این بازی داور ارنج نمی گردد و نیازی به حضور حریف مقابل در محوطه مسابقه نیست.

ب: در صورتی که بازیکن در وزن کشی تایید شده و در منطقه کوچ حضور نداشته باشد: داوران و حریف در محل خود منتظر می مانند تا سرداور برنده مسابقه را اعلام نماید. روش دقیق در ماده ۱۰ دیف 2/۱ تصریح شده است.

توضيح (٥)

برنده با اعلام مجازات سرداور: سرداور در صورت زیر برنده با مجازات را اعلام مینماید:

اگر بازیکن در مجموع (۱۰) گامچوم داشته باشد.

توضیح (٦)

برد با عدم صلاحیت حریف برای اعمال ناشایست. این مورد در شرایط زیر صادق است:

الف: هنگامی که مشخص شود مبارز و یا هریک از اعضای تیم وی، سیستم الکترونیکی را دست کاری کرده است.

ب: هنگامی که مبارز در وزن کشی تقلب کرده باشد.

ج: هنگامی که مبارز قوانین ضد دوپینگ فدراسیون جهانی را نقض کند.

هـ هنگامی که مبارز یا کوچ اقدام به انجام اعمال ناشایست نمایند.

توضيح (٧)

موارد غير قابل قبول

دو بار عدم صلاحیت

دو بار کناره گیری

دو بار عدم صلاحیت برای رفتارهای غیر ورزشی

Article 16: Decisions

- 1 Win by Referee Stops Contest (RSC)
- 2 Win by final score (PTF)
- 3 Win by point gap (PTG)
- 4 Win by golden points (GDP)
- 5 Win by superiority (SUP)
- 6 Win by withdrawal (WDR)
- 7 Win by disqualification (DSQ)
- 8 Win by referee's punitive declaration (PUN)
- 9 Win by disqualification for unsportsmanlike behavior (DQB)

(Explanation #1)

Referee Stops Contest:

The referee declares RSC in the following situations:

- i. if a contestant has been knocked down by an opponent's legitimate technique and cannot resume the contest by the count of "Yeo-dul"; or if the referee determines the contestant is not able to resume the competition regardless of the progress of counting;
- ii. if a contestant disregards the referee's command to continue the match three times;
- iii. if the referee recognizes the need to stop the match to protect a contestant's safety;
- iv. when the Commission Doctor determines that the match should be stopped due to a contestant's injury;

(Explanation #2)

Win by point gap: In case of twenty (20) points difference between two athletes at the time of the completion of 2nd round and/or at any time during the 3rd round, the referee shall stop the contest and shall declare the winner by point gap. Win by point gap shall not be applied in semi- finals & finals in senior division by the outline of tournament.

(Explanation #3)

Win by withdrawal: The winner is determined by withdrawal of the opponent.

- When a contestant withdraws from the match due to injury or other reasons
- When the coach throws a towel into the court to signify forfeiture of the match

(Explanation #4)

Win by disqualification: This is the result determined by the contestant's failure in weigh-in or when a contestant fails to report to the Athlete Calling Desk following the third call.

The follow-up actions should be different in accordance with the reason of disqualification.

i. In the event that contestants have not passed or did not show at weigh-in: The result should be reflected on the draw sheet and the information should be provided to technical officials and all relevant persons. Referees will not be assigned for this match. The opponent of athletes that did not pass or show at weigh-in will not need to appear at the court to compete.

ii. In the event that a contestant passed weigh-in but did not appear at the Athletes Calling Desk: The assigned referee and opponent shall enter the FOP and waiting in their position until the referee declares the opponent a winner of the match. Detailed procedure is stipulated in 4.1 of Article 10.

(Explanation #5)

Win by the referee's punitive declarations:

The referee declares PUN in the following situations:

i. if a contestant accumulated ten (10) "Gam-jeom";

(Explanation #6)

Win by disqualification for unsportsmanlike behavior: DQB shall be declared in the following situations:

- When a contestant or any of his/her team member is found manipulating of the sensor(s) or scoring system of the PSS
- When a contestant cheats the process of weigh-in
- When a contestant is found violating the WT Anti-Doping Rules
- When a contestant or coach commits serious infringing behavior described in article 23.3.1& 23.3.2

The all result of contestant who lost by DQB shall be removed, and other contestant's result which affected by DQB shall be reallocated.

(Explanation #7)

Invalid Result Mark (IRM):

- Double Disqualification (DDQ)
- Double Withdrawal (DWR)
- Double Disqualification for unsportsmanlike behavior (DDB)

ماده ۱۷: ناک دان

یک ناکدان زمانی اعلام خواهد شد که یک حمله قانونی انجام گیرد و:

۱- بر اثر قدرت تکنیک امتیازدار حریف مقابل، بجز کف پاها هرجای بدن با زمین تماس یابد.

۲- یا بر اثر قدرت تکنیک امتیازدار حریف، یک بازیکن گیج شده و توانایی تمایل به ادامه مسابقه را نداشته باشد.

٣- يا آنكه سرداور تشخيص مي دهد، بازيكن بر اثر اصابت يك تكنيك قانوني نمره دار نمي تواند به مسابقه ادامه دهد.

تفسير

توضيح (١)

ناکدان: این وضعیتی است که بازیکن بر اثر اصابت ضربه به زمین افتاده یا گیج شده و یا توانایی تمایل به ادامه مسابقه را به اندازه کافی ندارد، حتی در غیاب این نشانهها سرداور می تواند تشخیص ناکدانی بنماید، در وضعیتی که تشخیص دهد در اثر یک برخورد، ادامه بازی برای سلامتی بازیکن خطرناک می باشد.

Article 17: Knock Down

A Knock Down shall be declared, when a legitimate attack is delivered and;

- 1 When any part of the body other than the sole of the foot touches the floor due to the force of the opponent's scoring technique
- When a contestant is staggered and shows no intention or ability to continue as a result of the opponent's scoring techniques.
- 3 When the referee judges that the contest cannot continue as the result of being struck by a legitimate scoring technique

(Explanation #1)

A knock down:

This is the situation in which a contestant is knocked to the floor or is staggered or unable to respond adequately to the requirements of the match due to a blow. Even in the absence of these indications, the referee may interpret as a knock down, the situation where, as the result of contact, it would be dangerous to continue or when there is any question about the safety of a contestant.

ماده ۱۸: شیوه انجام ناک دان

۱. وقتی که مبارزی بر اثر حمله قانونی امتیازدار حریف، ناکدان شود، سرداور باید اقدامات زیر را انجام دهد:

۱-۱. سرداور باید با اعلام "گالیو" مهاجم را از حریف ناکدان شده دور کند. منشی میبایست زمان بازی را در هنگام اعلام کالیو داور متوقف کند.

۱-۲. سرداور باید ابتدا شرایط بازیکن ناکدان شده را بررسی و سپس با صدای بلند و با فاصله یک ثانیه و حرکت دست به نشانه گذشت زمان، به طرف بازیکن ناکدان شده ازشماره یک (۱) تا ده (۱۰) شمارش نماید.

۳-۱. در صورتی که مبارزِ ناک دان شده در خلال شمارش سرداور ایستاده و تمایل خود را برای ادامه مسابقه ابراز نماید، سرداور باید به منظور بهبود مبارز تا عدد هشت (۸) شمارش را ادامه دهد، پس از آن سرداور باید تشخیص دهد که آیا مبارز، بهبود یافته یا خیر و در صورت بهبودی با اعلام (کی سوک) مسابقه را ادامه دهد.

۱-۴. در صورتی که مبارز ناک دان شده توانایی اعلام آمادگی برای ادامه مسابقه را تا شماره (یودول) هشت نداشته باشد، سرداور مبارز دیگر را با (RSC) (توقف مسابقه توسط سرداور) برنده اعلام می کند.

۵-۱. در صورتی که هر دو مبارز ناک دان شوند، سرداور تا زمانی که یکی از مبارزین بهبودی کافی نیافته، باید شمارش را ادامه

9-۱. چنانچه هر دو مبارز ناکدان شوند و هر دوی آنها تا شماره (یول) بهبود نیابند، برنده مسابقه بر اساس امتیازات قبل از وقوع ناکدان مشخص میشود.

۱-۷. چنانچه سرداور تشخیص دهد که مبارز قادر به ادامه مسابقه نیست، میتواند بدون شمارش یا در خلال شمارش برنده را اعلام نماید.

۲. روش عملکرد پس از مسابقه مبارزی که بر اثر ضربه به هر نقطه از بدن دچار آسیب جدی شده و توانایی ادامه مسابقه را نداشته باشد، تا (۳۰)روز پس از آن، بدون تایید رئیس کمیته پزشکی فدراسیون جهانی، که پس از دریافت گزارش پزشک فدراسیون تکواندو کشور مربوطه صادر میشود، اجازه شرکت در مسابقات را ندارد.

۱-۲. به جز موارد اورژانسی؛ کلیه مبارزین آسیب دیده می بایست توسط پزشک مسابقات بلافاصله بعد از مسابقه، مورد معاینه قرار گیرند.

۲-۲. هر مبارزی که با ضربه سر ناکاوت شود، میبایست در اتاق معاینه و توسط پزشک مورد معاینه قرار گیرد. پزشک می-بایست SCAT5 را انجام دهد.

۳-۲. اگر در تست SCAT5 تشخیص داده شد که مبارزی دارای مشکل است، این مبارز به مدت ۳۰روز (بزرگسالان)،۴۰روز (نوجوانان) و یا ۵۰روز (خردسالان و نونهالان) اجازه حضور در رقابتها را ندارد.

تفسير

توضيح (١)

مهاجم را دور نگهدارید:

در این شرایط مبارز ایستاده باید به محل استقرار خود باز گردد، البته اگر مبارز ناکدان شده، روی محل استقرار یا در نزدیکی آن باشد، مبارز دیگر باید در نزدیکی خط مرزی و روبروی صندلی کوچ خود منتظر بماند.

دستورالعمل اجرایی: سرداور باید همواره برای رویارویی ناگهانی با ناکدان یا گیج شدن که معمولا بر اثر ضربهای قوی و خطر ناک بوقوع می پیوندد، أماده باشد.

توضيح (٢)

در صورتی که مبارز ناکدان شده در خلال شمارش سر داور بایستد و تمایل ادامه مبارزه را ابراز نماید:

نخستین هدف شمارش، حفاظت از مبارز است حتی اگر مبارز قبل از شمارش هشت توانایی ادامه مسابقه را ابراز نماید، سرداور باید پیش از ادامه مسابقه تا (یودول) هشت شمارش دهد. شمارش تا یودول اجباری است و سرداور نمی تواند آن را نادیده بگیرد.

شمارش از یک تا ده به زبان کرهای: هانا، دول، ست، نت داسوت، یاسوت، ایل گوپ، یودول، آهوپ، یول.

توضیح (۳)

پس از آن سرداور باید تشخیص دهد که آیا مبارز بهبود یافته یا خیر و در صورتُ بهبودی با اعلام کیسوک مسابقه را ادامه نماید:

سرداور باید در خلال شمارش توانایی مبارز را برای ادامه مسابقه تشخیص دهد. تأنید نهایی شرایط مبارز پس از شماره هشت، یک بررسی نهایی است و سرداور نباید برای شروع مجدد مسابقه بی جهت وقت را تلف نماید.

توضيح (٤)

وقتی که مبارز ناکدان شده تا شماره یودول قادر به ابراز توانایی ادامه مسابقه نباشد، سر داور پس از شمارش یول باید مبارز دیگر را با (RSC) توقف مسابقه توسط سرداور، برنده اعلام نماید:

مبارز با ایستادن با مشتهای گره کرده در حالت مبارزه (گارد مبارزه گرفتن) باید چند بار تمایل خود را جهت ادامه مسابقه ابراز نماید. اگر مبارز نتواند این اعلام آمادگی را تا شماره هشت (یودول) اعلام کند، سرداور پس از شمارش آهوپ و یول مبارز دیگر را برنده اعلام میکند.

اعلام آمادگی ادامه مسابقه پس از شمارش یودول ارزشی ندارد، حتی اگر مبارز در شمارش یودول توانایی ادامه را ابراز نماید، در صورتی که سرداور تشخیص دهد که مبارز قادر به ادامه مسابقه نیست، می تواند شمارش را ادامه داده و پایان مسابقه را اعلام نماید.

توضيح (٥)

وقتی که مبارزی در اثر دریافت ضربه قویِ دارای امتیاز، در شرایطی اضطراری قرار گیرد، سرداور می تواند شمارش را متوقف و دستور کمکهای اولیه را صادر نماید و یا همزمان با شمارش، دستور اجرای کمکهای اولیه را دهد.

دستورالعمل اجرایی:

الف: سرداور پس از شمردن یودول نباید زمانی را برای تائید بهبودی مبارز تلف کند.

ب: وقتی که مبارز قبل از شمارش یودول بهبود یابد و توانایی خود را برای ادامه مسابقه ابراز نماید، سرداور باید شرایط مبارز را بررسی نماید و چنانچه ادامه مسابقه به دلیل نیاز به کمکهای اولیه امکانپذیر نباشد، سرداور ابتدا باید مسابقه را با اعلام (کی سوک) شروع و بلافاصله اعلام (کالیو) و (کیشی) کرده و بر اساس ماده ۱۹ عمل کند.

Article 18: Procedure in the event of a Knock Down

- 1 When a contestant is knocked down as the result of the opponent's legitimate attack, the referee shall take the following measures.
- 1.1 The referee shall keep the attacker away from downed contestant by declaration of "Kal-yeo (break)". The recorder shall stop the match clock following the referee's "Kal-yeo (break)" command.
- 1.2 The referee shall first check the status of the downed contestant and count aloud from "Ha-nah (one)" up to "Yeol (ten)" at one second intervals towards the downed contestant, making hand signals indicating the passage of time.
- 1.3 In case the downed contestant stands up during the referee's count and desires to continue the fight, the referee shall continue the count up to "Yeo-dul (eight)" for recovery of the contestant. The referee shall then determine if the contestant is recovered and, if so, continue the contest by declaration of "Kye-sok (continue)".
- 1.4 When a contestant who has been knocked down cannot demonstrate the will to resume the contest by the count of "Yeo-dul (eight)", the referee shall announce the other contestant winner by RSC(Referee Stops Contest).
- 1.5 In case both contestants are knocked down, the referee shall continue counting as long as one of the contestants has not sufficiently recovered.
- 1.6 In case both contestants are knocked down and both contestants fail to recover by the count of "Yeol", the winner shall be decided by the match score before the occurrence of Knock Down.
- 1.7 When it is judged by the referee that a contestant is unable to continue, the referee may decide the winner either without counting or during the counting.
- 2 Procedures to be followed after the contest: Any contestant who could not continue the match as a result of a serious injury regardless of any parts of the body cannot enter competition within thirty (30) days without approval of the WT Medical Chairman after submission of a statement from the physician designated by the pertinent national federation.
- 2.1 Except for medical emergency, any contestant with any serious injury must be evaluated by venue medical doctor and confirmed by medical chairman (MC) at medical room immediately after the contest.
- 2.2 Any contestant who had knockout due to head injury must be checked by medical doctor at medical room per WT medical rules. A venue medical doctor must perform SCAT5 on the injured contestant for diagnosis of concussion in case of head injury within 30minutes after the head injury.
- 2.3 Any contestant who had diagnosis of concussion based on evaluation with SCAT5 will get 30days suspension(senior), 45days suspension(junior) or 60days suspension(cadet)

(Explanation #1)

Keep the attacker away:

In this situation the standing opponent shall return to the respective contestant's mark, however, if the downed contestant is on or near the opponent's contestant's mark, the opponent shall wait at the boundary line in front of his/her coach's chair.

(Guideline for officiating)

The referee must be constantly prepared for the sudden occurrence of a knock down or situation where the contestant is staggered, which is usually characterized by a powerful blow accompanied by impact.

(Explanation #2)

In case the downed contestant stands up during the referee's count and desires to continue the fight:

The primary purpose of counting is to protect the contestant. Even if the contestant desires to continue the match before the count of eight is reached, the referee must count until "Yeo-dul (eight)" before resuming the match. Counting to "Yeo-dul" is compulsory and cannot be altered by the referee.

*Count from one to ten: Ha-nah, Duhl, Seht, Neht, Da-seot, Yeo-seot, Il-gop, Yeo-dul, A-hop, Yeol.

(Explanation #3)

The referee shall then determine if the contestant has recovered and, if so, restart the contest by the declaration of "Kye-sok":

The referee must ascertain the ability of the contestant to continue while he/she counts until eight. Final confirmation of the contestant's condition after the count of eight is only procedural and the referee must not needlessly pass time before resuming the contest.

(Explanation #4)

When a contestant who has been knocked down cannot express the will to resume by the count of "Yeo-dul", the referee shall announce the other contestant winner by RSC after counting to "Yeol":

The contestant expresses the will to continue the match by gesturing several times in a fighting position with the clenched fists. If the contestant cannot display this gesture by the count of "Yeo-dul", the referee must declare the other contestant winner after first counting "A-hop" and "Yeol". Expressing the will to continue after the count of "Yeo-dul" cannot be considered valid. Even if the contestant expresses the will to resume by the count of "Yeo-dul", the referee can continue counting and may declare the contest over if he/she determines the contestant is incapable of resuming the match.

(Explanation #5)

When a contestant is downed by a powerful scoring blow and whose condition appears serious, the referee can suspend the count and call for first aid or do so in conjunction with the count.

(Guideline for officiating)

- i. The referee must not spend additional time confirming the contestant's recovery after counting to "Yeo-dul" as a result of failing to observe that condition during the administration of the count.
- ii. When the contestant clearly recovers before the count of "Yeo-dul" and expresses the will to resume and the referee can clearly discern the contestant's condition yet resumption is hampered by the requirement of medical treatment, the referee must first resume the match with the declaration of "Kye-sok" and immediately after declare "Kal-yeo" and "Kye-shi" and then follow the procedures of Article 19.

ماده 19: يروسه تعليق/قطع مسابقه

۱- وقتی به دلیل جراحتِ یک یا هر دو مبارز مسابقه متوقف می شود، سرداور باید براساس دستورالعمل زیر اقدام نماید. با این-حال در شرایطی که به دلایل غیر از جراحت نیاز به قطع مسابقه باشد، سرداور باید با اعلام (کالیو) مسابقه را قطع و با اعلام (کیسوک) مسابقه را ادامه دهد.

- ۱-۱. سرداور با اعلام (كاليو) مسابقه را قطع نمايد.
- ۲-۱. سرداور به مبارز اجازه می دهد به مدت یک دقیقه از کمکهای اولیه کمیته پزشکی استفاده کند و در صورت عدم دسترسی به پزشک مسابقات و یا در صورت ضرورت، سرداور می تواند به پزشک تیم اجازه مداوا بدهد.
 - ۱-۲-۱. کمیته پزشکی می تواند در صورت لزوم درخواست زمان بیشتری (حداکثر ۲دقیقه) کند.
- ۱-۲-۲. اگر کمیته پزشکی یا پزشک تیم در دسترس نباشد، میتوان از هر پزشک (یا همکار پزشک) در نزدیکی تشک مسابقه درخواست کمک کرد تا کمکهای پزشکی را به ورزشکار ارائه دهد.
 - ۱-۳. اگر مبارزی که مجروح شده پس از یک دقیقه نتواند به مسابقه برگردد، سرداور باید مبارز دیگر را برنده اعلام نماید.
- ۱-۴. در صورتی که پس از یک دقیقه وقت درمان، ادامه مسابقه امکان پذیر نباشد، مبارزی که باعث جراحت با خطای (گامچوم) بوده، بازنده اعلام خواهد شد.
- ۵-۱. در صورتی که هر دو مبارز به زمین افتاده و پس از یک دقیقه توانایی ادامه مسابقه را نداشته باشند، برنده بر اساس امتیازات قبل از وقوع جراحت مشخص می شود.
- 3-۱. اگر داور تشخیص بدهد که دردِ ایجاد شده فقط یک ضرب دیدگی است پاید کالیو داده و با اعلام (stand up) به بازیکن فرمان ادامه بازی بدهد. اگر بازیکن پس از ۳بار دستور (stand up) حاضر به ادامه مسابقه نشود، سرداور باید قطع مسابقه توسط داور را اعلام نماید. (RSC)
- ۷-۱. اگر سرداور تشخیص دهد که آسیب مبارز مانند استخوان شکسته، در رفتگی، پیچ خوردگی مچ پا و یا خونریزی است، باید پس از اعلام (کیشی) به بازیکن اجازه استفاده از یک دقیقه وقت درمان را بدهد. اگر بازیکن دچار یکی از آسیبهای فوق گردد سرداور میتواند دستور استفاده از یک دقیقه وقت درمان را بدهد حتی اگرفرمان(stand up) را داده باشد.
- ۸-۱. توقف مسابقه به دلیل جراحت: اگر سرداور تشخیص دهد که آسیب مبارز مانند شکستگی استخوان، دررفتگی ، پیچخوردگی مچ پا و یا خونریزی است، باید با رئیس کمیته پزشکی یا کمیته پزشکی که توسط رئیس برگزاری تعیین شده
 نماید. اگر مبارز دوباره به همان شیوه مصدوم شود، رئیس کمیته پزشکی یا کمیته پزشکی که توسط رئیس برگزاری تعیین شده
 میتواند به داور توصیه کند که مسابقه را قطع و مجروح را بازنده اعلام نماید.

تفسير

توضیح (۱) زمانی که سرداور تشخیص دهد که به دلیل جراحت یا هر وضعیت اضطراری دیگر ادامه مسابقه امکانپذیر نمی باشد، می تواند اقدامات زیر را انجام دهد:

۱. اگر شرایط بحرانی باشد، مانند وقتی که مبارز بیهوش شده یا از جراحت شدیدی رنج میبرد و زمان نیز حیاتی باشد، باید بیدرنگ کمکهای اولیه ارائه و مسابقه خاتمه یابد، در این مورد نتیجه مسابقه به روشهای زیر مشخص میشود:

الف: اگر این شرایط در نتیجه خطایی که مستوجب جریمه گامچوم است، بوجود آمده باشد مبارزی که قادر به ادامه مسابقه نباشد، برنده است.

ب: اگر حادثه بر اثر برخورد تصادفی یا غیر قابل اجتناب و یا یک حرکت قانونی بوجود آمده باشد، مبارزی که قادر به ادامه بازی نباشد، بازنده است.

ج: اگر شرایط فوق بدون ارتباط به محتوای مسابقه پیش آید، برنده بر اساس امتیازات کسب شده قبل از قطع مسابقه مشخص میشود. اگر قطع مسابقه قبل از پایان راند اول باشد، مسابقه باطل خواهد شد.

۲. اگر برای آسیب دیدگی نیاز به کمکهای اولیه باشید، پس از اعلام "کیشی" مبارز می تواند به مدت یک دقیقه از درمان پزشکی لازم برخوردار گردد.

الف: فرمان ادامه مسابقه: این سرداور است که باید پس از مشورت با پزشکِ مسابقات تشخیص دهد که آیا مبارز امکان ادامه مسابقه را دارد یا خیر. سرداور می تواند در هر لحظه در خلال یک دقیقه وقت درمان، به مبارز فرمان ادامه مسابقه را دهد. سرداور می تواند مبارزی را که از فرمان وی برای ادامه مسابقه پیروی نکند، بازنده اعلام نماید.

ب: وقتی که مبارز در حال درمان یا بهبودی است، چهل (٤٠) ثانیه پس از اعلام "کیشی"، سرداور با فاصله پنج (٥) ثانیهای و با صدای بلند مقدار گذشت زمان را اعلام میکند. اگر مبارز در پایان مدت یک دقیقه در محل استقرار خود حاضر نباشد، نتیجه مسابقه باید اعلام گردد.

ج: پس از اعلام "کیشی"، یک دقیقه وقت پزشکی از زمانی که پزشک بالای سر مبارز آسییب دیده قرار می گیرد، آغاز میشود، با این حال چنانچه پزشک غائب باشد یا مداوای بیشتری لازم باشد، محدویت زمانی یک دقیقه می تواند با قضاوت سرداور در حالت تعلیق قرار گیرد.

هـ: اگر پس از یک دقیقه ادامه مسابقه امکان پذیر نباشد، نتیجه مسابقه با توجه به زیر ماده یک همین ماده، تعیین خواهد شد.

۳: اگر هر دو مبارز پس از یک دقیقه وقت درمان قادر به ادامه مسابقه نباشند یا شرایطی اضطراری بوجود آید، نتیجه مسابقه بر اساس معیارهای زیر مشخص خواهد شد:

الف: اگر اتفاق رخ داده بر اثر انجام خطایی با جریمه گامچوم توسط یکی از مبارزین بوجود آمده باشد، آن مبارز بازنده خواهد بود.

ب: اگر اتفاق رخ داده در نتیجه خطایی که مستوجب جریمه گام چوم نمی باشد، بوجود آمده باشد نتیجه مسابقه بر اساس امتیازات تا لحظه قطع مسابقه تعیین خواهد شد با این حال اگر شرایط مذکور قبل از پایان راند اول بوجود آمده باشد، مسابقه باطل و کمیته برگزاری زمان معینی را برای مسابقه مجدد اعلام مینماید. اگر در زمان مسابقه مجدد یکی از مبارزین قادر به ادامه مسابقه نباشد، کناره گیری تلقی خواهد شد.

ج: اگر اتفاق رخ داده به واسطه خطاهای گامچوم توسط هر دو مبارزه بوجود آمده باشد ، هر دو مبارز بازنده خواهند بود.

توضيح (٢)

اگر در خلال مسابقه شرایطی غیر از موارد فوق موجب قطع مسابقه گردد، باید بر اساس روشهای تجویز شده زیر عمل گردد:

۱: وقتی که در شرایط غیر قابل کنترل نیاز به قطع مسابقه باشد، سر داور باید مسابقه را قطع و دستورهای نماینده فنی را اجرا نماید.

۲: اگر قطع مسابقه پس از پایان راند دوم پیش آمده باشد، نتیجه مسابقه باید بر اساس امتیازات در لحظه قطع مسابقه مشخص گردد.

٣: اگر قطع مسابقه قبل از پایان راند دوم بوجود آمده باشد، مسابقه مجدد باید درسه راند کامل برگزار گردد.

Article 19: Procedures of suspending the match

- 1 When a contest is to be stopped due to the injury of one or both contestants, the referee shall take the measures prescribed below. However, in a situation which warrants suspending the contest for reasons other than an injury, the referee shall declare "Kal-yeo (break)" and resume the contest by declaring "Kye-sok (continue)".
- 1.1 The referee shall suspend the contest by declaration of "Kal-yeo" and order the recorders to suspend the time.
- 1.2 The referee shall allow the contestant one minute to receive first aid by the commission doctor; the referee may allow team doctor to treat first aid if the commission doctor is not available or if it is deemed necessary.
- 1.2.1 The commission doctor may request more time (up to 2 minutes) if necessary.
- 1.2.2 If there is no commission doctor, team doctor or medical chairman available, any doctor (or medical associate) near competition mat can be requested to provide the athlete with first aid.
- 1.3 If an injured contestant cannot return to the match after one minute the referee shall declare the other contestant winner.
- 1.4 In case resumption of the contest is impossible after one minute, the contestant causing the injury by a prohibited act to be penalized by "Gam-jeom" shall be declared the loser.
- 1.5 In case both the contestants are knocked down and are unable to continue the contest after one minute, the winner shall be decided upon points scored before the injuries occurred.
- 1.6 If the referee determines a contestant's pain is caused only by a bruise the referee shall declare "Kal-yeo" and give a command to resume the match with the call, "stand-up". If the contestant refuses to continue the match after the referee gives the command "stand up" three times, the referee shall declare the match 'Referee Stops Contest'.
- 1.7 If the referee determines a contestant has received an injury such as broken bone(s), dislocation, sprain ankle(s), and/or bleeding, the referee shall allow the contestant to receive a first aid treatment for one minute after "Kye-shi". The referee may allow the contestant to receive first aid treatment even after giving the commanding "stand-up" if the contestant is determined to be injured in one of the categories above.
- 1.8 Stopping the match due to injury: If the referee determines a contestant has received an injury such as broken bone(s), dislocation, sprain ankle(s), and/or bleeding, the referee shall consult with the chairperson of the Medical Committee or the commissioned doctor assigned by the chairperson. If a contestant is re-injured in the same manner, the chairperson of the Medical Committee or the commission doctor assigned by the chairman may advise the referee to stop the match and declare the injured the loser.

(Explanation #1)

When the referee determines that the competition cannot be continued due to injury or any other emergency situation, he/she may take the following

- i. If the situation is critical such as a contestant losing consciousness or suffering from a severe injury and time is crucial, first aid must be immediately directed first and the match must be closed. In this case, the result of the match will be decided as follows.
- The contestant causing the injury shall be declared the loser if the outcome was the result of a prohibited act to be penalized by "Gam-jeom".
- The incapacitated contestant shall be declared the loser if the outcome was the result of a legal action or accidental, unavoidable contact.
- If the outcome was unrelated to the match contents, the winner shall be decided by the match score before suspension of the match. If the suspension occurs before the end of the first round, the match shall be invalidated.
- ii. If first aid treatment is need for an injury, the contestant can receive necessary treatment within one minute after the declaration of "Kye-shi".
- Order to resume the match: It is the decision of the center referee, after consultation with the Commission Doctor, whether or not it is possible for the contestant to resume the match. The referee can anytime order the contestant to resume the match within one minute. The referee can declare any contestant who does not follow the order to resume the match the loser of the contest.
- While the contestant is receiving medical treatment or is in the process of recovering, 40 seconds after the declaration of "Kye-shi", the referee begins to loudly announce the passage of time in five second intervals. When the contestant cannot return to the Contestant's Mark by the end of the one minute period, the match results must be declared.
- After the declaration of "Kye-shi", the one minute time interval must be counted from the moment the commission doctor enter the mat or after waiting for commission doctor up to 10 seconds if not readily available in the mat. However, when the doctor's treatment is required but the doctor is absent or additional treatment is necessary, the one minute time limit can be suspended by the judgment of the referee.
- If resumption of the match is impossible after one minute, the decision of the match will be determined according to sub-article "i" of this article.
- iii. If both contestants become incapacitated and are unable to resume the match after one minute or urgent conditions arise, the match result is decided according to the following criteria:

- If the outcome is the result of a prohibited act to be penalized by "Gam-jeom" by one contestant that person shall be the loser.
- If the outcome was not related to any prohibited act to be penalized by "Gam-jeom", the result of the match shall be determined by the match score at the time of suspension of the match. However, if the suspension occurs before the end of the first round, the match shall be invalidated and the Organizing Committee will determine an appropriate time to re-contest the match. The contestant who cannot resume the match shall be deemed to have withdrawn from the match.
- If the outcome is the result of prohibited acts to be penalized by "Gam-jeom" by both contestants, then both contestants shall lose.

(Explanation #2)

The situation which warrants suspending the match beyond the above-prescribed procedures shall be treated as follows.

- i. When uncontrollable circumstances require suspension of the match, the referee shall suspend the match and follow the directives of the Technical Delegate.
- ii. If the match is suspended after the completion of the second round, the outcome shall be determined according to the match score at the time of suspension.
- iii. If the match is suspended before the conclusion of the second round, a rematch shall, in principle, be conducted and shall be held in three rounds.

July Survey of the survey of t

ماده ۲۰: مقامات رسمی و فنی

1 – نماینده فنی (TD)

۱-۱. صلاحیت: در مسابقات قهرمانی جهان، رئیس کمیته فنی فدراسیون جهانی به عنوان نماینده فنی منصوب میشود. در صورت عدم حضور رئیس کمیته فنی، رئیس فدراسیون جهانی بر اساس معرفی دبیر کل، نماینده فنی را منصوب مینماید.

۱–۱. وظایف: نماینده فنی مسئول حصول اطمینان از اجرای دقیق قوانین مسابقات فدراسیون جهانی بوده و ریاست جلسه سرپرستان تیمها و قرعه کشی را بر عهده دارد. نماینده فنی نتایج قرعه کشی، وزن کشی و مسابقات را قبل از اعلام، تائید می نماید. نماینده فنی حق تصمیم گیری در محوطه مسابقات و مسائل فنی را در مشورت با کمیته نظارت بر مسابقات دارد. نماینده فنی به عنوان باید در مورد هر گونه موارد مربوط به مسابقات که در قوانین نیامده است، تصمیم نهایی را اتخاذ نماید. نماینده فنی به عنوان رئیس کمیته نظارت بر مسابقات انجام وظیفه می نماید، گزارش ارزیابی رویداد از مسئولیتهای نماینده فنی است.

۲- اعضای کمیته نظارت بر مسابقات

1-۲. **صلاحیت:** اعضای کمیته نظارت بر مسابقات بر اساس معرفی دبیر کل و توسط رئیس فدراسیون جهانی از بین افرادی که دارای تجربه و دانش کافی در مسابقات تکواندو باشند، منصوب می *گر*دند

۲-۲. ترکیب: کمیته نظارت بر مسابقات، در مسابقات قهرمانی جهان، مرکب از یک رئیس و حد اکثر شش نفر میباشد. رئیس کمیتههای مسابقات، داوران، پزشکی و ورزشکاران فدراسیون جهانی به عنوان عضو کمیته نظارت افزوده میشوند. در صورت لزوم رئیس فدراسیون جهانی ترکیب کمیته نظارت را تنظیم خواهد کرد.

۳–۲. وظایف: وظایف کمیته نظارت بر مسابقات کمک به نماینده فنی در موضوعات مرتبط با مسابقات و موارد فنی و نیز حصول اطمینان از برگزاری مسابقات بر اساس جدول زمانی است. کمیته نظارت بر مسابقات، عملکرد داور بازبینی و عوامل داوری را ارزشیابی مینماید همچنین باید در مورد موضوعات مرتبط با مدیریت مسابقات، کمیته نظارت بر مسابقات به عنوان کمیته انضباطی فوق العاده، انجام وظیفه کند.

3- عوامل داوري

1-۳. **صلاحیت:** رئیس کمیته داوران فدراسیون جهانی و دارندگان گواهینامه داوری از فدراسیون جهانی

٢-3. وظايف:

1-۲-۳. سرداور

۱-۱-۲-۳. سرداور میبایست توانایی کنترل بازی را داشته باشد.

۲-۱-۲-۳. سرداور باید فرمانهای: شیجاک، کومان، کالیو، کیسوک، کیشی، شیگان، برنده، بازنده، امتیازات منفی، اخطار و کنارهگیری را اعلام کند.

۳-۱-۲-۳. سرداور می بایست توانایی تصمیم گیری مستقل بر اساس قوانین را داشته باشد.

۴-۱-۲-۳. اساسا سرداور امتیاز نمی دهد اما چنانچه در خلال مسابقه، یکی از داورانِ کنار برای بررسی امتیازی که ثبت نشده، دست خود را بالا ببرد، در این شرایط سرداور برای بررسی موضوع دستور مشورت داوران را صادر مینماید. چنانچه دو داورِ کنار درخواست تعویض رأی دارند، سرداور باید بپذیرد و رأی را اصلاح نماید.

۵-۱-۲-۳. همانطوری که در ماده ۱۵ توضیح داده شده، در صورت لزوم تصمیم برتری باید توسط داوران رسمی پس از پایان راند چهارم(۴) اخذ گردد.

۲-۲-۳. داوران کنار (قاضیها)

۱-۲-۲-۳. قاضیها میبایست امتیازات درست را سریعا ثبت نمایند.

۲-۲-۲-۳. قاضیها می بایست نظر خود را صادقانه در هنگام درخواست سرداور ابراز نمایند.

۳-۲-۳. داور بازبین

۱-۳-۲-۳. داور بازبین میبایست فیلم ویدیویی را حداکثر ظرف ۳۰ثانیه ببیند و نظر نهایی را به سرداور اعلام کند.

TA .٣-٢-۴

۱-۴-۲-۳. TA در طول مسابقه بر صفحه نمایش نظارت مینماید، که امتیازات، اخطارها و زمان بطور صحیح به اطلاع عموم برسد و اگر در این زمینه هر موضوع مشکل سازی اتفاق بیافتد باید سریعا به سرداور اعلام نماید.

۲-۲-۲-۳. TA باید با هماهنگی کامل با اپراتور دستگاه امتیازدهی و منشی، سرداور را از شروع و توقف مسابقه آگاه نماید.

۳-۲-۴-۳. TA باید امتیازات، اخطارها و نتیجه بازبینی ویدئو را در برگ TA ثبت نماید.

۳-۳. ترکیب داوران رسمی درهر زمین

۱-۳-۳. ترکیب گروه متشکل از یک (۱) سرداور و سه (۳) داور کنار.

۲-۳-۳. ترکیب گروه متشکل از یک (۱) سرداور و دو (۲) داور کنار.

4-3. گزینش داوران

۱-۴-۳. گزینش سرداوران و داوران کنار باید پس از تکمیل شدن جدول مسابقه انجام گیرد.

۲-۴-۳. سرداوران و داوران کنار که دارای ملیت مشابهِ هر یک از مبارزین میباشند، نباید برای آن مسابقه گزینش کرد. با این-حال وقتی که تعداد داوران به اندازه کافی نباشد، استثناءً میتواند به عنوان داور کنار گزینش شود.

۵-۳. پاسخ ویی در قبال تصمیم گیری ها: تصمیمات گرفته شده توسط سرداور و داوران کنار قطعی هستند و آنها باید در مقابل کمیته نظارت بر مسابقات، پاسخ گوی تصمیمهای خود باشند.

8-3. لباس رسمی داوری

۱-۶-۳. سرداوران و داوران کنار باید لباسی را که توسط فدراسیون جهانی تکواندو تعیین شده، بپوشند.

۲-۶-۳. سرداوران و داوران کنار نباید اشیایی را که ممکن است موجب اختلال در روند مسابقه گردد، با خود به محوطه مبارزه ببرند. استفاده از تلفن همراه توسط تیم داوری در محدوده مسابقات ممنوع میباشد.

4- منشي

منشی باید زمان مسابقه، مدت زمان توقف و زمان تعلیق را کنترل و همچنین نمرات و اخطارهای داده شده را ثبت و منتشر نماید.

تفسير

تفسیر ۱: هتل تیم داوری و مسئولین میبایست جدا از هتل تیمها باشد تا هیچگونه ارتباطی با مسئولین تیمها نداشته باشند. هتل میبایست کمتر از ۲۰دقیقه (با ماشین) تا محل برگزاری مسابقه فاصله داشته باشد.

تفسیر ۲: در صورتی که در گزینش داوران مسابقه اشتباهی رخ داده باشد، یا وقتی که هر یک از داوران، مسابقه را غیرعادلانه قضاوت کرده یا اشتباه ناموجهی را چند بار مرتکب شده باشد، نماینده فنی می تواند با مشورت کمیته نظارت بر مسابقات، داور یا داوران مذکور را تعویض یا تنبیه نماید.

دستورالعمل اجرایی در موردی که از سیستم الکترونیکی استفاده نمیشود:

در این حالت هرگاه هر یک از داوران کنار در مورد ضربه قانونی به منطقه صورت امتیازات متفاوتی بدهند، برای مثال: یک داور یک امتیاز و داوردیگر دو امتیاز و داور دیگر هیچ امتیازی ثبت نکرده باشد و امتیازی برای آن تکنیک مورد تائید قرارنگیرد یا در موردی دیگر منشی در گرفتن وقت، ثبت امتیاز یا اخطارها اشتباه کرده باشد، هر یک از داوران می تواند اشتباه را خاطر نشان کرده و درخواست بررسی نماید. در این شرایط سرداور می تواند با اعلام "کالیو" مسابقه را متوقف و داوران کنار را فراخوانی کرده و از آنان پرسش نماید. پس از بحث و بررسی سرداور باید تصمیم گرفته شده را اعلام نماید. در موردی که در زمان درخواست کوچ برای بازبینی فیلم، هر یک از داوران کنار درخواست بررسی نماید، در اینجا اگر نتیجه مشورت داوران مورد کنار درخواست بررسی نماید، در اینجا اگر نتیجه مشورت داوران مورد تائید کوچ بود، کوچ می تواند بدون استفاده از حق اعتراض بنشیند. چنانچه کوچ باز هم درخواست بازبینی فیلم را داشته باشد، سرداور درخواست وی را می پذیرد.

Article 20: Technical Officials

- 1 Technical Delegate (TD)
- 1.1 Qualification: WT President shall appoint TD among members of WT technical committee for WT promoted championships upon recommendation of WT Secretary General.
- 1.2 Roles: TD is responsible to ensure that WT Competition Rules are properly applied and preside over the Head of Team meeting and drawing of lots session. TD approves the result of draw, weigh-in and competitions before it being officialized. TD has the right to make final decisions on competition area and overall technical matters on competitions in consultation with Competition Supervisory Board. TD shall make final decisions on any matters pertaining to competitions not prescribed in Competition Rules. TD serves as the Chairman of Competition Supervisory Board. TD is responsible for reporting of event evaluation.
- 2 Competition Supervisory Board (CSB) Member
- 2.1 Qualification: CSB members shall be appointed by the WT President upon recommendation of Secretary General from those who have sufficient experience and knowledge of taekwondo competitions.
- 2.2 Composition: CSB shall consist of one Chairperson and no more than 4 members at WT-promoted championships. Chairpersons of WT Games Committee, WT Referee Committee, and WT Medical Committee and WT Athlete Committee shall be included in CSB as ex-officio members. The composition, however, may be adjusted by the President, if necessary.
- 2.3 Roles: CSB shall assist TD in competitions and technical matters and ensure the competitions are held in accordance with the schedule. CSB shall evaluate the performances of Review Jury and refereeing officials. CSB shall also concurrently act as the Extraordinary Sanctions Committee during competition with regard to competition management matters.
- 3 Refereeing officials
- 3.1 Qualification: Holders of International Referee Certificate registered by the WT
- 3-2 Duties
- 3-2-1 Referee
- 3.2.1.1 The referee shall have control over the match.
- 3.2.1.2 The referee shall declare "Shi-jak", "Keu-man", "Kal-yeo", "Kye-sok", "Kye-shi", "Shi-gan", winner and loser, deduction of points, penalty, and retiring. All the referees' declarations shall be made after the results are confirmed.
- 3.2.1.3 The referee shall have the right to make decisions independently in accordance with the prescribed rules.
- 3.2.1.4 In principle, the center referee shall not award points. However, if one of the corner judges raises his/her hand because a point was not scored, then the center referee will convene a meeting with the judges. If it was found that two corner judges request for change of the judgment, the referee must accept and correct the judgment (in case of 1 referee + 3 judges). In a two corner judge setting, the result of the scoring can be revised when two persons among two judges and the referee agree to do so.
- 3.2.1.5 In case as defined by the Article 15, the decision of superiority shall be made by refereeing officials after the end of four (4) rounds when necessary.
- 3.2.2 Judges
- 3.2.2.1 The judges shall mark the valid points immediately.
- 3.2.2.2 The judges shall state their opinions forthrightly when requested to do so by the referee.
- 3.2.3 Review Jury (RJ)
- 3.2.3.1 RJ shall review an instant replay and inform the referee of the decision within thirty (30) seconds.
- 3.2.4 Technical Assistant
- 3.2.4.1 TA shall keep monitoring scoreboard during the contest if the scoring, penalties and timing are correctly publicized, and immediately notify the referee of any problematic issue in this regard.
- 3.2.4.2 TA shall notify the referee of starting or stopping the contest in close communication with system operator and recorder.
- 3.2.4.3 TA manually records all scores, penalties and IVR result in TA paper.
- 3.3 Composition of refereeing officials per court
- 3.3.1 The officials' squad is composed of one (1) referee and three (3) judges.
- 3.3.2 The officials' squad is composed of one (1) referee and two (2) judges
- 3.4 Assignment of refereeing officials
- 3.4.1 The assignment of the referees and judges shall be made after the contest schedule is fixed.
- 3.4.2 Referees and judges with the same nationality as that of either contestant shall not be assigned to such a contest. However, an exception can be made for the judges when the number of refereeing officials is insufficient.

- 3.5 Responsibilities for decisions: Decisions made by the referees and judges shall be conclusive and they shall be responsible to the Competition Supervisory Board for the content of those decisions.
- 3.6 Uniforms
- 3.6.1 The referees and judges shall wear the uniform designated by the WT.
- 3.6.2 The refereeing officials shall not carry or take any materials to the contest area which might interfere with the contest. Use of mobile phones by refereeing officials in the field of play may be restricted, if necessary.
- 4 Recorders: The recorder shall time the contest, periods of time-out, and suspensions, and also shall record and publicize the awarded points, and/or penalties.

(Explanation #1)

Refereeing officials must stay in a separate hotel to avoid any contact with team officials. The hotel should be located less than 20 minutes distance by car from the venue.

(Interpretation)

The details of the refereeing official's qualifications, duties, organization, etc. shall follow the WT Regulations on the Administration of International Referees.

(Interpretation)

TD may replace or penalize the refereeing officials in consultation with CSB in the event that refereeing officials have been wrongly assigned, or when it is judged that any of the assigned refereeing officials have unfairly conducted the contest or made unjustifiable mistakes repeatedly.

(Guideline for officiating for non-use of PSS)

In case that each judge awards different score respectively to the legal attack on the head, for instance, one judge gives one point, another gives two and the other gives no point, and that no point is recognized as a valid one, or in the case that the recorder makes mistakes in timing, scoring or penalties, any of the judges may indicate the mistake and ask for confirmation among the judges. Then, the referee may declare "Kal-yeo" (break)" to stop the contest and gather the judges to ask for statements. After discussion, the referee must publicize the resolution. In the case that a coach requests for video review for the same case that one of the judges requests for a meeting between refereeing officials, the referee shall first gather judges before taking the request from coach. If it has been decided to correct the decision, the coach shall remain seated without using appeal quota. If the coach still stands and request for video review, the referee shall take the coach's request.

ماده 21: بازبینی ویدئو

۱- در صورتی که در جریان مسابقه، اعتراضی نسبت به قضاوت داوران وجود داشته باشد، کوچ تیم می تواند از سرداور درخواست بازبینی ویدئو را نماید. کوچ فقط می تواند برای موارد زیر درخواست بازبینی ویدئو را بنماید:

الف: اخطار برای حریف در موارد: زمین افتادن، عبور از خط مرزی، حمله بعد از کالیو، حمله به حریف زمین افتاده.

ب: امتیازات پاداش تکنیکهای چرخشی

ج: هر اخطار داده شده به بازیکن خودش

د: هرگونه اشکالات سیستمی و یا اشتباه در مدیریت زمان

هـ: زمانی که سر داور فراموش می کند بعد از اعلام گامچوم، امتیازات را پاک کند.

و: جابجایی امتیاز مشت

۲- زمانی که کوچ اعتراض دارد، سرداور باید به سوی وی رفته، دلیل اعتراض را جویا شود. هرگونه درخواستِ تجدید نظر برای نمراتی که بهوسیله اصابت پا یا مشت بر روی تنه یا اصابت پا بر روی محافظ تنه یا کلاه مجهز به سیستم الکترونیکی پذیرفتنی نمی باشد. در زمانی که از کلاه الکترونیک استفاده نمی شود، کوچ می تواند برای ضربات پا به سر درخواست بازبینی ویدئو را بنماید. حدود درخواست بازبینی ویدئو منحصر به یک عمل است که پنج (۵) ثانیه قبل از لحظهی درخواستِ کوچ اتفاق افتاده باشد. زمانی که کوچ با بالا آوردن کارت آبی یا قرمز درخواست بازبینی را کند، تحت هر شرایطی به منزله استفاده کوچ از حق اعتراض خودش تلقی می گردد، مگر اینکه نتیجه جلسه مشورتی داوران نظر کوچ را تأمین نماید.

۳- سرداور باید از ناظرِ بازبینی درخواست بررسی ویدئو را بنماید. ناظر بازبینی که دارای ملیت هیچیک از مبارزین نباشد، ویدئو را بازبینی میکند.

۴- بعد از بازبینی ویدئو، ناظر بازبینی باید تصمیم نهایی را ظرف مدت سی (۳۰) ثانیه پس از دریافت درخواست، به سرداور اعلام نماید.

۵- کوچ برای هر مبارز در هر مسابقه یکبار فرصت درخواست بازبینی ویدئو دارد. با اینحال بر اساس اندازه و سطح مسابقات قهرمانی، ممکن است نماینده فنی در مورد تعداد سهمیهبندی درخواست بازبینی ویدئو، در جلسه سرپرستان تصمیم بگیرد. اگر درخواست بازبینی موفق و درخواست مبارز درست باشد، حق درخواست تجدید نظر مربی برای آن بازیکن محفوظ خواهد ماند.

۶- بررسی ناظرِ بازبین نهایی است و در هنگام مسابقه و بعد از مسابقه هیچگونه تجدید بررسی پذیرفته نخواهد شد.

۷- در صورتی که تصمیم اشتباه روشنی توسط داوران رسمی، در مورد شناسایی بازیکن و یا اشتباهی در سیستم نمره گذاری است، هر یک از داوران رسمی میتوانند، در هر لحظه از زمان مسابقه، درخواست بررسی و اصلاح نتیجه را نمایند. وقتی که داوران رسمی از زمین مسابقه خارج شدند، هیچ کس نمی تواند درخواست بررسی و تغییر رأی را بنماید.

۸- در صورت پذیرش اعتراض، کمیته نظارت بر مسابقات، مسابقه مذکور را در پایان آنروز بررسی و در صورت لزوم تنبیهات
 لازم را در مورد داوران رسمی مربوطه اعمال مینماید.

۹- در صورتی که کوچ حق تجدید نظر خود را از دست داده باشد، در ده ثانیه آخر راند سوم و یا هر زمان از راند امتیاز طلایی، هریک از داوران کنار می توانند درخواست بازبینی ویدئو نمایند.

۱۰ - در مسابقاتی که امکان بازبینی ویدئو وجود نداشته باشد به روش زیر، به شکایات رسیدگی خواهد شد:

۱-۰۱. در صورتی که نسبت به قضاوت داور اعتراض باشد، نماینده رسمی تیم باید در مدت زمان ۱۰دقیقه پس از مسابقه مورد نظر، برگ درخواست ارزیابی مجدد تصمیم را همراه با مبلغ دویست ۲۰۰ دلار به کمیته قضایی (کمیته نظارت بر مسابقات) ارائه دهد.

۲-۱۰. بررسی مجدد بدون حضور اعضای همملیت بازیکنِ مورد نظر با مشورت اعضا و با رأی اکثریت انجام می گیرد.

۳-۱۰. اعضای کمیته قضایی (کمیته نظارت بر مسابقات) میتوانند برای تأئید وقایع، داوران را احضار کنند.

۴-۱۰. رأی کمیته قضایی (کمیته نظارت بر مسابقات) نهایی بوده و هیچگونه تجدید نظری اعمال نخواهد شد.

۵-۱۰. روش بررسی به شرح زیر میباشد.

۱-۵-۱. برای بیان دقیق تر مورد اعتراض، کوچ یا سرپرست تیم ملیِ کشور مُعترض، مجاز میباشد در جلسه کمیته قضایی توضیحات شفاهی مختصری را ارائه دهد. کوچ یا سرپرست تیم مقابل نیز مجاز است، مختصرا از خود دفاع کند.

۲-۵-۱. پس از بررسی درخواست اعتراض، نتیجه مسابقه به دو قسمت قابل قبول و غیر قابل قبول مشخص می گردد.

۳-۵-۱. در صورت لزوم، کمیته قضایی میتواند نظر سرداور و داوران کنار را بشنود.

۴-۵-۱. در صورت لزوم، کمیته قضایی میتواند برای تصمیم گیری، مدارک کتبی یا تصاویر ثبت شده را بررسی نماید.

۵-۵-۱۰. پس از شور و مشورت، کمیته قضایی از طریق رأی محرمانه بر اساس اکثریت تصمیم گیری خواهد کرد.

۶-۵-۱۰. رئیس کمیته قضایی نتیجه شور و مشورت را به صورت گزارش کتبی تنظیم و به اطلاع عموم میرساند.

۷-۵-۷. روند تصمیمگیری به شرح زیر میباشد:

۱-۷-۵-۲. خطا در تعیین نتیجه مسابقه، محاسبه امتیازات و یا اعلام بازیکن برنده رخ داده باشد، نتیجه اصلاح خواهد شد.

۲-۷-۵-۱۰. خطا در کاربرد قوانین: هنگامی که کمیته قضایی به این نتیجه برسد که سرداور در اجرای قوانین مسابقات، مرتکب اشتباه واضحی شده است نتیجه، اصلاح و سرداور مجازات خواهد شد.

۳-۷-۵-۱۰. خطا در معیار قضاوت: اگر کمیته قضایی به این نتیجه برسد که اشتباه واضحی در قضاوت حقایق از قبیل قدرت ضربه، شدت عمل یا رفتار، عمد، زمان انجام یک حرکت در ارتباط با اعلام یا محوطه، نتیجه تغییر نمی کند و عواملی که مرتکب اشتباه شدهاند، تنبیه خواهند شد.

Article 21: Instant Video Replay

- 1. In case there is an objection to a judgment of the refereeing officials during the contest, the coach of a team can make a request to the center referee for an immediate review of the video replay. The coach can only request video replay for followings;
- i) Penalties against the opponent for instances of falling down or crossing the boundary line or attacking the opponent after "Kal-yeo" or attacking the fallen opponent
- ii) Technical point
- iii) Any penalty against own contestant
- iv) Any mechanical malfunction or error in time management.
- v) When referee forgot to invalidate point(s) after "Gam-jeom" was given for prohibited act
- vi) Wrong identification of fist attacking contestant by judge
- 2. When coach appeals, the center referee will approach the coach and ask the reason for the appeal. Any appeal shall not be admissible on any points scored by foot or fist attacks on the trunk or foot attack on trunk PSS and head PSS. In case of head PSS is not used, coach may request instant video replay for head kick. The scope of instant video replay request is limited to the only one action which has occurred within five (5) seconds from the moment of the coach's request. Once the coach rises the blue or red card to request for instant video replay, it will be considered that the coach has used his/her allocated appeal under any circumstance unless the judge's meeting satisfies the coach.
- 3 Referee shall request the Review Jury to review the instant video replay. Review Jury, who is not of the same nationality as the contestants, shall review the video replay.
- 4 After review of the instant video replay, the Review Jury shall inform the center referee of the final decision within thirty (30) seconds after receiving the request.
- 5 Coach shall be allocated with one (1) appeal to request an instant video replay request per each contest. However, based on the size and level of the Championships, the Technical Delegate may decide the number of appeal quota during the head of team meeting. If the appeal is successful and the contested request is corrected, the coach shall retain the appeal right for the pertinent contest.
- 6 The decision of the Review Jury is final; no further appeals during the contest or protest after the contest will be accepted.
- 7 In the case that there is a clear erroneous decision from the refereeing officials on identification of the contestant or errors in the scoring system, any of the refereeing officials shall request for review and correct the decision at any time during the contest. Once the referee and judges leave the contest area, it will not be possible for anyone to request for review or to change the decision.
- 8 In the case of a successful appeal, the Competition Supervisory Board may investigate the contest at the end of the competition day and take disciplinary action against the concerned refereeing officials, if necessary.
- 9 In the last 10 seconds of the 3rd round and in any time during golden round, any of the judges can ask for adding or removing technical points when a coach does not have appeal quota.
- 10 In the tournament where instant video replay system is not available, the following protest procedure will be applied.
- 10.1 In case there is an objection to a referee judgment, an official delegate of the team must submit an application for re-evaluation of decision (protest application) together with the non-refundable protest fee of US\$200 to the Board of Arbitration (Competition Supervisory Board) within 10 minutes after pertinent contest.
- 10.2 Deliberation of re-evaluation shall be carried out excluding those members with the same nationality as that of contestant concerned, and resolution on deliberation shall be made by majority.
- 10.3 The members of the Board of Arbitration (Competition Supervisory Board) may summon the refereeing officials for confirmation of events.
- 10.4 The resolution made by the Board of Arbitration (Competition Supervisory Board) will be final and no further means of appeal will be applied.
- 10.5 Deliberation procedures are as follows:
- 10.5.1 A coach or head of team from the protesting nation shall be permitted to make a brief verbal presentation to the Board of Arbitration in support of their position. The coach or head of team from the respondent nation shall be allowed to present a brief rebuttal.
- 10.5.2 After reviewing the protest application, the contest of the protest must be arranged according to the criterion of "Acceptable" or "Unacceptable".

- 10.5.3 If necessary, the Board can hear opinions from the referee or judges.
- 10.5.4 If necessary, the Board can review the material evidence of the decision, such as the written or visual recorded data.
- 10.5.5 After deliberation, the Board shall hold the secret ballot to determine a majority decision.
- 10.5.6 The Chairperson will make a report documenting the outcome of the deliberation and shall make this outcome publicly known.
- 10.5.7 Subsequent process following the decision:
- 10.5.7.1 Errors in determining the match results, mistakes in calculating the match score or misidentifying a contestant shall result in the decision being reversed.
- 10.5.7.2 Error in application of the rules: When it is determined by the Board that the referee made a clear error in applying the Competition Rules, the outcome of the error shall be corrected and the referee shall be punished.
- 10.5.7.3 Errors in factual judgment: When the Board decides that there was a clear error in judging the facts such as impact of striking, severify of action or conduct, intention, timing of an act in relation to a declaration or area, the decision shall not be changed and the officials seen to have made the error shall be reprimanded.

الماری تکواندو جمهوری اسلامی ایران – کمیته داوران فدراسیون تکواندو جمهوری اسلامی

ماده ۲۲: تکواندو ناشنوایان

این ماده به تشریح اصلاحات مربوط به قوانینِ مورد استفاده در مسابقات تکواندو ناشنوایان میپردازد. برای مسائلی که در ماده ۲۲ پوشش داده نشده، قوانین مسابقات فدراسیون جهانی تکواندو اعمال میشود.

1- صلاحيت ورزشكاران

مبارزین باید دارای شرایط طبقهبندی قوانین و مقررات و اساسنامه به وجود آمده در قوانین معلولین و ناشنوایان فدراسیون جهانی تکواندو که سطح معلولیت و سطح ورزشی را تأئید مینماید، باشند.

۲ - طبقه بندی وزنها

طبقهبندی اوزان المپیک در مسابقات تکواندو ناشنوایان اعمال می گردد.

🕇 مسابقات جهانی ناشنوایان براساس تازهترین دستورالعمل مسابقات ناشنوایان فدراسیون جهانی برگزار خواهد شد.

Article 22: Deaf-Taekwondo

This article outlines the modifications to the Competition Rules used for Deaf-Taekwondo. For matters not covered by Article 22 the WT Competition Rules will apply.

1. Qualification of athlete

Contestant must have gone through classification procedures as outlined in the World Para-Taekwondo and Deaf-Taekwondo Classification Code and been assigned Sport Class and Sport Class Status

2. Weight Categories

Olympic weight categories apply to competitions in Deaf-Taekwondo

3. World Deaf-Taekwondo Championships will be organized based on the most recent Standing Procedure of the World Deaf-Taekwondo Championships.

ماده ۲۳: تنبیهات

- ۱- مواردی که کوچ، بازیکن، مسئولین یا هریک از اعضای یک فدراسیون ملی، مرتکب اَعمال ناشایست گردند، رئیس فدراسیون جهانی تکواندو، دبیر یا نماینده فنی می توانند درخواست کمیته فوق العاده انضباطی جهت مشورت و بررسی نمایند.
 - ۲- کمیته انضباطی فوقالعاده باید موضوع را مورد بررسی قرار داده و میتواند نفرات را برای تأئید حوادث احضار نماید.
- ۳- کمیته انضباطی فوقالعاده باید موضوع را بررسی و اقدامات انضباطی را مشخص کند. نتیجه بررسی باید بلافاصله به اطلاع عموم رسیده و بهصورت مکتوب به همراه دلایل و مدارک، به رئیس یا دبیر فدراسیون جهانی گزارش گردد.
 - ۱-۳. میزان تخلف در رفتار یک بازیکن: •
 - ۱-۱-۳. سرپیچی از دستورات سرداور در رابطه با روند مراحل پایانی مسابقه، از جمله عدم شرکت در اعلام برنده.
 - ۲-۱-۳. پرتاب لوازم مربوط به خودش (کلاه، دستکشها و غیره) بهعنوان ابراز نارضایتی از تصمیم گرفته شده.
 - ۳-۱-۳. پس از اتمام مسابقه محوطه بازی را ترک نمی کند.
 - ۱-۴-۳. پس از تکرار دستورِ سرداور به مسابقه برنمی گردد.
 - ۵-۱-۳. تبعیت نکردن از فرامین یا قوانین رسمی مسابقاُتِ.
 - ۶–۱–۳. تبعیت نکردن از مسئولین رسمی مسابقات در موارد مربوط به مدیریت مسابقات.
 - ۷-۱-۳. دست كارى كردن لوازم نمره گذارى، سنسورها يا محافظهاى الكترونيكي (هوگو يا كلاه).
 - ۸-۱-۳. هرگونه رفتار غیرورزشی در طول مسابقه و یا سوءرفتار پرخاشگرانه نسبت به مقامات مسابقه.
 - ۲-۳. میزان تخلف در رفتار یک مربی، مقامات تیم یا دیگر اعضای یک فدراسیون ملی.
 - ۱-۲-۳. شکایت یا مشاجره کردن در رابطه با تصمیم مقامات در طول انجام راند یا بعد از راند.
 - ۲-۲-۳. بحث و مشاجره با داور و دیگر مسئولین.
 - ٣-٢-٣. رفتار خشونتآميز يا اظهار نظر نسبت به مقامات، حريف يا طرف مقابل، يا تماشاچيان در اثناي مسابقه.
 - ۴-۲-۳. تحریک تماشاگران یا پخش شایعه نادرست.
 - ۵-۲-۳. راهنمایی کردن ورزشکاران برای شرکت در سوءرفتار مانند باقی ماندن در منطقه مبارزه بعد از مسابقه.
 - ۶–۲–۳. رفتارهای خشونتآمیز مانند پرتاب کردن یا لگد زدن به لوازم متعلق به خودش یا لوازم مسابقه.
 - ۲-۷-۳. سرپیچی کردن از دستورات مقامات مسابقه برای ترک زمین، محل بازی یا محوطه.
 - ۸-۲-۳. هر گونه سوءرفتار جدی نسبت به مقامات رسمی مسابقات.
 - ۹-۲-۳. هرگونه تلاش برای رشوه دادن به مقامات مسابقات .
- ۴- اقدامات انضباطی: اقدامات انضباطی انجام شده توسط کمیته فوقالعاده انضباطی متناسب با شدت عمل خطا میتواند متغیر میباشد. تحریمهای زیر ممکن است اعمال گردد:
 - ۱-۴. رد صلاحیت ورزشکار.
 - ۴-۲. اخطار دادن و دستور برای عذرخواهی رسمی.
 - ۴-۳. حذف مجوز رسمی.
 - ۴-۴. ممنوعیت از حضور در محل برگزاری مسابقه.

الف: ممنوعیت برای یک روز

ب: ممنوعیت برای طول برگزاری مسابقات

۵-۴. لغو نتیجه

الف: لغو همه نتايج مسابقه و عناوين مربوط به آن.

ب: لغو امتيازبندي (رنكينگ) فدراسيون جهاني.

۶-۴. تعلیق ورزشکار، مربی و مقامات تیم از کلیه فعالیتهای فدراسیون جهانی تکواندو (شامل فعالیتهای قارهای و کشورهای عضو).

الف: ۶ ماه تعليق

ب: ١ سال تعليق

ج: ٢ سال تعليق

د: ۳ سال تعلیق

هـ: ۴ سال تعليق

۷-۴. ممنوعیت از حضور کشورِ عضو از شرکت در مسابقات رسمی مورد تأئید فدراسیون جهانی.

الف: مسابقات مشخص شده

ب: کلیه مسابقات در طول زمانی که مشخص شده (در طول چهار سال).

۴-۸. جریمه مالی برای هر تخلف مابین ۱۰۰ تا ۵۰٬۰۰ دلار.

۵- کمیته تحریمهای فوقالعاده میتواند از فدراسیون جهانی درخواست تنبیهات بیشتری را برای اعضای در گیر نماید، از جمله تعلیق دراز مدت، ممنوعیت طولانی تر و یا جریمه مالی بیشتر.

۶- درخواست تجدید نظر نسبت به تصمیمهای انضباطی گرفته شده توسط کمیته تحریمهای فوقالعاده، براساس ماده ۶ آئین نامهی حل اختلافات و اقدام انضباطی فدراسیون جهانی امکان پذیر است.

Article 23: Sanctions

- 1 The WT President, Secretary General, or Technical Delegate may request that on-spot Extraordinary Sanctions Committee be convened for deliberation when inappropriate behaviors are committed by a coach, a contestant, official, and/or any member of a Member National Association.
- 2 The Extraordinary Sanctions Committee shall deliberate the matter, and may summon person(s) concerned for confirmation of events.
- 3 The Extraordinary Sanctions Committee shall deliberate the matter and determine disciplinary actions to impose. The result of deliberation shall be immediately announced to the public and reported in writing, together with relevant facts and rationale to the WT President and/or Secretary General.
- 3.1 Potential violations on Conduct of a Contestant;
- 3.1.1 Refusing the referee's command to complete the ending procedures of the match, including not participating in the declaration of the winner.
- 3.1.2 Throwing his/her belongings (head protector, gloves, etc.) as an expression of dissatisfaction with decision.
- 3.1.3 Not leaving the competition area after the end of a match
- 3.1.4 Not returning to a match after a referee's repeated command
- 3.1.5 Not complying with the competition official's ruling or command
- 3.1.6 Not complying with the Competition Management Officials reasonable instructions related to the orderly management of the event
- 3.1.7 Manipulation of scoring equipment, sensors or/and any part of a PSS
- 3.1.8 Any serious unsportsmanlike behavior during a match or aggressive misconduct toward competition officials.
- 3.2 Potential violations on conduct of a coach, team official, or other members of a Member National Association;
- 3.2.1 Complaining about or/and arguing against an official's decision during or after a round.
- 3.2.2 Arguing with the referee or other official(s)
- 3.2.3 Violent behavior or remark toward officials, opponents or the opposing side, or spectators during a match
- 3.2.4 Provoking spectators or spreading false rumor
- 3.2.5 Instructing athlete(s) to participate in misconduct, such as remaining in the competition area after a match
- 3.2.6 Violent behaviors such as throwing or kicking personal belonging(s) or competition material(s).
- 3.2.7 Not following instructions of competition officials to leave the Field of Play or Venue
- 3.2.8 Any other serious misconducts toward competition officials
- 3.2.9 Any attempt to bribe competition officials
- 4 Disciplinary actions: Disciplinary actions issued by the Extraordinary Sanction Committee may vary according to the degree of the violation. The following sanctions may be given:
- 4.1 Disqualification of the athlete
- 4.2 Warning and order to issue official apology
- 4.3 Removal of accreditation
- 4.4 Ban from the competition venue
- i) Ban for the day
- ii) Ban for the duration of the Championships.
- 4.5 Cancellation of result
- i) Cancellation of the match result and all related merits
- ii) Cancellation of WT Ranking points
- 4.6 Suspension of athlete, coach, or/and team officials from all WT activities (including CU and MNA-level activities)
- i) 6 months Suspension
- ii) 1 year Suspension
- iii) 2 years Suspension
- iv) 3 years Suspension
- v) 4 years Suspension

- 4.7 Ban of MNA from participating in WT Promoted or Recognized Championships
- i) Specified championships
- ii) All championships for a specified period of time (up to four (4)years)
- 4.8 Monetary fine of between \$100-to-\$5,000 US dollars per violation.
- 5 The Extraordinary Sanctions Committee may recommend to the WT that additional disciplinary actions be taken against the members involved, including but not limited to longer-term suspension, lifetime ban, and/or additional monetary fines.
- 6 Appeal to the disciplinary action(s) taken by Extraordinary Sanctions Committee may be made in accordance with Article 6 if the WT Bylaws of Dispute Resolution and Disciplinary Action.

ماده ۲۴: مواردی که در قانون پیشبینی نشده است

۱- در شرایطی که موضوع غیرقابل پیش بینی شده در قانون، اتفاق بیفتد، می بایست به این شکل بررسی گردد:

۱-۱. مواردی که مربوط به بازی در حال انجام میباشد، باید با شور و مشورت و اجماع از تیم داوری همان مسابقه، تصمیم گیری شود.

۱-۲. مواردی که مربوط به یک مبارزه خاص نباشد و در طول مسابقات پیش بیاید مانند: موارد فنی، مشکلات مسابقات، مبارزین و غیره ...، میبایست توسط کمیته فنی و کمیته مسابقات بررسی و تصمیم گیری شود.

Article 24: Other matters not specified in Competition Rules

- 1 In the case that any matters not specified in the rules occur, they shall be dealt with as follows.
- 1.1 Matters related to a contest shall be decided through consensus by the refereeing officials of the pertinent contest.
- 1.2 Matters not related to a specific contest throughout the championships such as technical matters, competition matters, etc. shall be decided by the Technical Delegate

Junio Mila Junio Maria M





WT COMPETITION
RULES & REGULATION

مجموعه قوانين و مقررات مسابقات كيوروكي

Translated By Hafaz Mahdavi WT 1st class Referes Chairman Of I.R.I Federation Referess Commetes